



# MONITORAGGIO BANDI EUROPEI

Servizio a cura dell'Ufficio Europa, Master e Formazione

Avenue Henri Jaspar, 113 - 1060 Bruxelles - Tel.: 0032 2 230 57 97 - E-mail: europa@ccitabel.com

## Appalti europei – 17 gennaio 2017

### Servizi

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENI — Miglioramento del quadro legislativo per un effettivo controllo civile.

**Numero:** 2016/S 244-444844

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Georgia, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *L'obiettivo è il miglioramento del quadro legislativo per un effettivo controllo civile, rafforzando la capacità di supervisione del parlamento e migliorando l'interazione tra parlamento e società civile in materia di sorveglianza del settore della sicurezza.*

**Lotti:**

**Importo:** 1 000 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** Turchia-Ankara: IPA — Assistenza tecnica per lo sviluppo delle capacità in relazione alla misura «servizi di consulenza» del programma IPARD II in Turchia.

**Numero:** 2016/S 244-444845

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.

**Descrizione:** *L'appalto contribuirà al rafforzamento delle capacità in Turchia per quanto riguarda l'attuazione della nuova misura denominata «servizi di consulenza» introdotta nel programma IPARD II. In tale contesto, l'appalto riguarderà il rafforzamento delle capacità da integrare nelle istituzioni che presteranno servizi di consulenza agli agricoltori in termini di prestazione di servizi di formazione, consulenza e divulgazione agli agricoltori.*



Lotti:

Importo: 1 025 100 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENI — Sostegno a favore della commissione interagenzia per l'uguaglianza di genere.

Numero: 2016/S 244-444846

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Georgia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo è di contribuire ad accrescere la consapevolezza tra le agenzie governative degli effetti di un approccio attento al genere al processo politico e alle corrispondenti richieste di bilancio nei rispettivi settori specifici e della sua attuazione coerente, oltre a rafforzare la capacità istituzionale della commissione interagenzia per l'uguaglianza di genere della Georgia.*

Lotti:

Importo: 2 400 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** Benin-Cotonou: Assistenza tecnica per il progetto di sostegno alla giustizia (PAJ) presso il ministero della Giustizia e della legislazione (MJL) (Repubblica del Benin).

Numero: 2016/S 244-444847

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Repubblica del Benin, ordinatore nazionale del FES, ministero dell'Economia e delle finanze, Cotonou, BENIN.

Descrizione: *Il presente appalto prevede l'assunzione di un'assistenza tecnica nel quadro del PAJ. Questa assistenza presterà un sostegno al comitato tecnico misto ministero della Giustizia e della legislazione (ministère de la justice et de la législation, MJL)/consiglio superiore della magistratura nell'ambito della programmazione e della mobilitazione dei mezzi per l'attuazione delle attività connesse con il programma nazionale di sviluppo del settore della giustizia. Fornirà inoltre il proprio sostegno per l'istituzione degli organi di controllo dei servizi giudiziari, il miglioramento dell'accesso delle popolazioni a una giustizia di qualità, il miglioramento delle condizioni di vita negli stabilimenti penitenziari e la loro ristrutturazione.*

Lotti:

Importo: 2 600 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---



**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica per la conservazione della biodiversità e la gestione di aree protette nell'ASEAN.**

**Numero:** 2016/S 244-444848

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del segretariato ASEAN, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *L'obiettivo del progetto è di migliorare la conservazione della biodiversità e la gestione efficace di aree protette nel sud-est asiatico per arrestare o ridurre in misura significativa la perdita di biodiversità.*

**Lotti:**

**Importo:** 1 250 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Switch-Asia II — strumento per il consumo e la produzione sostenibili.**

**Numero:** 2016/S 244-444849

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dei paesi della regione asiatica (Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Birmania/Myanmar, Cambogia, Cina, Filippine, India, Indonesia, Malaysia, Maldive, Mongolia, Nepal, Pakistan, Repubblica democratica popolare del Laos, Repubblica popolare democratica di Corea, Sri Lanka, Thailandia e Vietnam), Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *L'obiettivo del progetto è di rafforzare l'attuazione delle politiche relative al consumo e alla produzione sostenibili a livello nazionale sulla base della richiesta ricevuta nei consessi regionali o dalle delegazioni dell'UE nei paesi destinatari. Lo strumento per il consumo e la produzione sostenibili mira a creare un dialogo interno agevolando lo scambio di informazioni tra le componenti del programma e ad avviare un dialogo esterno comunicando i risultati del programma alle varie parti interessate.*

**Lotti:**

**Importo:** 9 000 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Grecia-Marousi: Esperti per l'assistenza nell'attuazione del programma di lavoro annuale dell'ENISA.**

**Numero:** 2016/S 245-446785

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione, Marousi, GRECIA.

**Descrizione:** *A. Consulenza tecnica nel settore delle TIC e nei settori di applicazione emergenti.  
B. Standardizzazione e certificazione nell'ambito della sicurezza TIC.*



C. Consulenza tecnica relativa alla protezione delle infrastrutture critiche informatizzate (CIIP) e alla cooperazione tra le équipes di sicurezza informatica incaricate di intervenire in caso di incidente.

D. Consulenza legale in materia di sicurezza delle reti e dell'informazione.

E. Aspetti della criminalità informatica relativi alla sicurezza delle reti e dell'informazione.

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 8 settembre 2020**

---

**Titolo: Belgio-Bruxelles: ENI — Assistenza tecnica per un programma di sostegno settoriale alla riforma del settore della formazione professionale: sviluppo del capitale umano in Marocco.**

Numero: 2016/S 245-446794

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, che agisce in nome e per conto del paese beneficiario, il Marocco, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'assistenza tecnica oggetto del presente appalto si prefigge di sostenere la riforma del settore della formazione professionale in Marocco. Sono previste in particolare azioni di rafforzamento delle capacità del ministero responsabile della formazione professionale (ad es. formazione dei formatori, controllo e valutazione della strategia, pianificazione di bilancio pluriennale, conduzione di studi, organizzazione di attività di comunicazione, sistema di informazione integrato ecc.).*

Lotti:

Importo: 4 000 000 EUR

**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo: Congo-Brazzaville: FES — Assistenza tecnica per la realizzazione del programma di rafforzamento delle capacità commerciali ed imprenditoriali II (PRCCE II).**

Numero: 2016/S 245-446795

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Governo della Repubblica del Congo, rappresentato dall'ordinatore nazionale del FES, ministero della Pianificazione, della statistica e dell'integrazione regionale, Brazzaville, REPUBBLICA DEL CONGO.

Descrizione: *Il contratto prevede la creazione di un'équipe di assistenza tecnica incaricata di fornire un sostegno nella realizzazione delle 3 componenti del PRCCE II, in particolare:*  
*i) il rafforzamento del settore privato e lo sviluppo sostenibile delle PMI;*  
*ii) il miglioramento del clima degli affari;*  
*iii) il sostegno per l'attuazione della politica di aiuto al commercio e alla competitività dell'economia.*

Lotti:



Importo:  
**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: ENI — Sostegno alla lotta contro la criminalità organizzata.**

Numero: 2016/S 245-446796

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Georgia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo è di contribuire:*  
*i) al rafforzamento delle capacità istituzionali delle rispettive istituzioni pubbliche;*  
*ii) all'intensificazione della cooperazione nei consessi internazionali esistenti in materia di applicazione della legge e attraverso contatti e canali di comunicazione diretti con gli Stati membri e i paesi terzi;*  
*iii) a campagne di sensibilizzazione pubblica sulla lotta contro la criminalità organizzata.*

Lotti:

Importo: 2 000 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Zimbabwe-Harare: FES — Assistenza tecnica per migliorare le capacità del ministero delle Finanze e dello sviluppo economico per svolgere in modo efficace ed efficiente le funzioni dell'ordinatore nazionale nello Zimbabwe.**

Numero: 2016/S 245-446797

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Governo dello Zimbabwe, Harare, ZIMBABWE.

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è di prestare assistenza tecnica per migliorare le capacità del ministero delle Finanze e dello sviluppo economico per svolgere in modo efficace ed efficiente le funzioni dell'ordinatore nazionale come previsto dall'accordo di Cotonou. L'assistenza tecnica sosterrà anche la più ampia funzione di coordinamento dell'assistenza allo sviluppo del ministero, come richiesto. Lo sviluppo di sistemi operativi, le competenze e i quadri di monitoraggio includeranno i ministeri competenti che attuano i programmi dell'undicesimo FES.*

Lotti:

Importo: 1 700 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: ENPI — Sostegno a favore della commissione antimonopolio dell'Ucraina per l'applicazione delle norme in materia di aiuti di Stato.**

Numero: 2016/S 245-446798



Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'Ucraina, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *La legge in materia di aiuti di Stato alle imprese, adottata nel luglio 2014, impone all'Ucraina di porre in essere un sistema di controllo degli aiuti di Stato a partire dal 2.8.2017. La commissione antimonopolio, che è l'organismo di controllo designato in materia di aiuti di Stato, elaborerà fino all'agosto 2017 le norme di applicazione e le modalità operative essenziali onde rispettare la scadenza. Il progetto proposto prenderà in considerazione le norme e le modalità vigenti e sosterrà la commissione antimonopolio per migliorare l'efficacia del meccanismo di controllo degli aiuti di Stato. Tale sostegno potrà comprendere, tra l'altro, sistemi (per esempio un inventario), procedure, patrocinio di organismi che concedono aiuti, formazione del personale della commissione antimonopolio e degli organismi che concedono aiuti nonché supporto nelle cause.*

Lotti:

Importo: 3 700 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Serbia-Belgrado: IPA — Sviluppo ulteriore del ravvicinamento all'UE in materia ambientale per quanto riguarda l'aria, le sostanze chimiche e l'«acquis» orizzontale.**

Numero: 2016/S 245-446799

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Governo della Repubblica di Serbia, rappresentato dal ministero delle Finanze, dipartimento per i contratti e i finanziamenti dei programmi finanziati dall'UE (CFCU), Belgrado, SERBIA.

Descrizione: *Lo scopo del presente progetto è di sostenere e rafforzare le capacità istituzionali del ministero dell'Ambiente e del gruppo di negoziazione per il capitolo 27 nell'ambito dei negoziati di adesione all'UE della Repubblica di Serbia. Il progetto porrà l'attenzione sulla promozione di un ulteriore allineamento con la legislazione dell'UE in materia ambientale, in particolare nel settore della qualità dell'aria e delle sostanze chimiche nonché nelle questioni orizzontali.*

Lotti:

Importo: 2 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: IPA — Assistenza tecnica, progettazione e supervisione per la costruzione del deposito per rifiuti pericolosi in Kosovo.**

Numero: 2016/S 245-446800

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto delle istituzioni governative del Kosovo, Bruxelles, BELGIO.



Descrizione: *Lo scopo principale del presente progetto è la preparazione della progettazione e la prestazione di servizi di supervisione per la costruzione del deposito per rifiuti pericolosi in Kosovo. Un'altra importante attività è il sostegno alle istituzioni pertinenti nell'attuazione di questioni pratiche, come l'identificazione, la manipolazione e il deposito di rifiuti pericolosi in conformità dell'«acquis» dell'UE in materia di rifiuti.*

Lotti:

Importo: 1 200 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Burkina Faso-Ouagadougou: FES — Prestazione di assistenza tecnica e gestione del finanziamento del sostegno istituzionale del PAPS II.**

Numero: 2016/S 245-446802

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Ministero delle Finanze, dell'economia e dello sviluppo del Burkina Faso, ordinatore nazionale del FES, Ouagadougou, BURKINA FASO.

Descrizione: *Il programma si prefigge di migliorare la qualità delle cure, rendere operativa l'assicurazione malattia universale e rafforzare le capacità di pilotaggio del ministero della Sanità. Il contraente dovrà prestare un'assistenza tecnica a lungo e a breve termine. Sarà inoltre chiamato a gestire un'importante dotazione per spese accessorie destinate alle attività di sostegno istituzionale secondo una logica gestionale incentrata sui risultati.*

Lotti:

Importo: 5 500 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Zambia-Lusaka: FES — Miglioramento del contesto politico, giuridico e normativo e sviluppo delle capacità per l'energia rinnovabile e l'efficienza energetica**

Numero: 2016/S 245-446808

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo (FES) in Zambia, ministero delle Finanze della Repubblica di Zambia, Lusaka, ZAMBIA.

Descrizione: *L'obiettivo generale del progetto è di aumentare l'accesso all'energia pulita, affidabile ed economica e di promuovere la produzione di energia rinnovabile e l'efficienza energetica in Zambia.*

Lotti:

Importo: 4 150 000 EUR  
**Scadenza: 24 febbraio 2017**





**Titolo:** **Zambia-Lusaka: FES — Sviluppo delle capacità per l'energia rinnovabile e l'efficienza energetica — studi di fattibilità e progetti di dimostrazione**

**Numero:** 2016/S 245-446809

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** The National Authorising Officer of the European Development Fund, Ministry of Finance, Lusaka, ZAMBIA.

**Descrizione:** *L'appalto di servizi proposto fornirà un'équipe di assistenza tecnica a lungo termine compreso un gruppo di esperti a breve termine per lavorare in primo luogo con l'autorità per l'elettrificazione rurale su base giornaliera.*

**Lotti:**

**Importo:** 5 000 000 EUR  
**Scadenza:** **15 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Papua-Port Moresby: FES — Assistenza tecnica per il programma di sostegno all'attuazione della cooperazione UE–Papua Nuova Guinea**

**Numero:** 2016/S 248-453333

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Ordinatore nazionale di Papua Nuova Guinea, Port Moresby, PAPUA NUOVA GUINEA.

**Descrizione:** *L'obiettivo generale del programma di sostegno è contribuire all'attuazione delle politiche di riduzione della povertà del governo di Papua Nuova assicurando al contempo uno sviluppo sostenibile e responsabile. Gli obiettivi specifici del programma sono:*

- i) sostegno all'attuazione delle priorità politiche nazionali del governo di Papua Nuova Guinea;*
- ii) garanzia dell'attuazione efficiente ed efficace degli attuali e futuri programmi FES;*
- iii) sostegno all'integrazione dell'agenda sull'efficacia degli aiuti nelle modalità di attuazione dell'assistenza ufficiale allo sviluppo in Papua Nuova Guinea.*

**Lotti:**

**Importo:**  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Algeria-Algeri: Servizi di sicurezza e di vigilanza per la delegazione dell'UE in Algeria**

**Numero:** 2016/S 248-453339

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Servizio europeo per l'azione esterna, délégation de l'Union européenne en Algérie, Algeri, ALGERIA.

**Descrizione:** *Messa in sicurezza degli edifici legati alle attività della delegazione dell'Unione europea ad Algeri, in Algeria, ricorrendo a risorse umane e a sistemi di allarme. I principali servizi richiesti sono i seguenti (elenco non esaustivo):*





- il controllo dell'accesso dei visitatori agli edifici occupati dalla delegazione;
- la sorveglianza degli edifici;
- l'installazione, la manutenzione ed il monitoraggio di dispositivi di allarme e di sicurezza nelle abitazioni del personale, nonché il controllo in caso di incidenti.
- l'assistenza alle persone in pericolo,
- l'organizzazione di pattuglie di collegamento tra vari siti;
- la vigilanza di un certo numero di edifici.

Lotti:

Importo: 4 353 000.00 EUR  
**Scadenza: 5 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Angola-Luanda: FES — Servizi di assistenza tecnica a lungo termine e formazione per l'ufficio dell'ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo nella Repubblica d'Angola**

Numero: 2016/S 249-456733

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Ordenador nacional de Angola para o FED (ON), Luanda, ANGOLA.

Descrizione: *L'obiettivo della componente di sostegno istituzionale nell'ambito del programma dal titolo «Agevolazione della cooperazione tecnica e sostegno per gli uffici dell'ordinatore nazionale», finanziato dall'11° Fondo europeo di sviluppo, è di concludere un contratto per la prestazione di servizi di assistenza tecnica a lungo termine a favore degli uffici dell'ordinatore nazionale nella Repubblica d'Angola.*

Lotti:

Importo: 2 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: ENI — Assistenza tecnica per il miglioramento dei sistemi di gestione dei rifiuti in Georgia**

Numero: 2016/S 249-456734

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Georgia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo dell'assistenza tecnica è di assistere la Georgia nello sviluppo di un sistema di gestione dei rifiuti in linea con i requisiti dell'accordo di associazione UE-Georgia, la strategia e il piano d'azione nazionali sulla gestione dei rifiuti e le migliori pratiche internazionali.*

Lotti:

Importo: 1 800 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---



**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: BEI - Piano di sviluppo della rete di trasmissione per Viti Levu, Figi  
**Numero:** 2016/S 249-456738  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Banca europea per gli investimenti, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.  
**Descrizione:** *Il presente appalto mira a formare un team di esperti per supportare la creazione del Transmission Network Development Plan (TNDP) per l'isola di Viti Levu.*  
**Lotti:**  
**Importo:** 620 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: BEI - Assistenza tecnica al meccanismo di finanziamento per piccoli coltivatori diretti nei Paesi ACP  
**Numero:** 2016/S 249-456739  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Banca europea per gli investimenti, LUSSEMBURGO.  
**Descrizione:** *Il presente appalto mira a formare un team di esperti per fornire assistenza tecnica al meccanismo di finanziamento per piccoli coltivatori diretti nei paesi ACP.*  
**Lotti:**  
**Importo:** 5 000 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Algeria-Algeri: ENI — Assunzione dell'assistenza tecnica per la realizzazione del programma UE REFIN in Algeria  
**Numero:** 2016/S 250-460345  
**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla delegazione dell'Unione europea in Algeria, in nome e per conto della Repubblica algerina democratica e popolare, Algeri, ALGERIA.  
**Descrizione:** *Il presente contratto di servizi riguarda l'intervento e la prestazione di un'assistenza tecnica (principale e non principale) per sostenere la realizzazione del programma UE REFIN — riforma delle finanze pubbliche.*  
**Lotti:**  
**Importo:** 8 750 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---



**Titolo:** Belgio-Bruxelles: IPA — Progetto «L'UE per te»

Numero: 2016/S 250-460346

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese partner, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo del presente appalto è accrescere il livello di informazione e di consapevolezza pubblica in materia di Unione europea nell'ex Repubblica iugoslava di Macedonia, nonché sul processo di adesione.*

Lotti:

Importo: 500 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: DCI — Assistenza tecnica a sostegno del Nicaragua (NITA)

Numero: 2016/S 250-460347

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del Nicaragua, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Prestazione di un'assistenza tecnica intesa a promuovere un approccio migliore, più coerente, strategico e misurabile della comunicazione relativa alla cooperazione europea in Nicaragua.*

Lotti:

Importo: 900 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Partenariato politico e di sensibilizzazione dell'UE

Numero: 2016/S 250-460348

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *I servizi oggetto dell'appalto sosterranno l'Unione europea nel migliorare la comprensione e nell'accrescere la consapevolezza dell'Unione europea, compresi i suoi principi fondanti e il suo assetto democratico, e delle relative politiche tra il grande pubblico, specifiche parti interessate, principali responsabili politici e opinion leader in tutto il Canada.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---



**Titolo:** Belgio-Bruxelles: DCI — Assistenza tecnica a sostegno del Nicaragua (NITA)

Numero: 2016/S 250-460349

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del Nicaragua, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Rafforzamento delle capacità dei ministeri, degli organismi decentrati e di altre istituzioni coinvolte nell'attuazione del documento di strategia nazionale dell'Unione europea per il Nicaragua (DSN 2014-2020) in materia di formulazione, attuazione e supervisione di politiche pubbliche, in particolare con riguardo ai 3 settori prioritari (settore produttivo, istruzione efficace per l'occupazione, adattamento al cambiamento climatico).*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza:** Avviso di preinformazione

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Azione relativa alle basse emissioni di carbonio nella Repubblica di Corea

Numero: 2016/S 250-460350

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo è di contribuire al potenziamento dell'azione climatica e alla transizione a un'economia a basse emissioni di carbonio nella Repubblica di Corea, attraverso un approccio collaborativo tra le parti interessate coreane ed europee, con la partecipazione dei responsabili politici, dell'industria, della società civile, del mondo accademico e del grande pubblico.*

Lotti:

Importo: 2 400 000 EUR

**Scadenza:** Avviso di preinformazione

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENPI — Sostegno dell'UE a favore del Comitato nazionale di statistica della Repubblica dell'Azerbaijan nel conseguire gli standard europei

Numero: 2016/S 250-460351

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica dell'Azerbaijan, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Rafforzamento del sistema statistico nazionale dell'Azerbaijan secondo le raccomandazioni del rapporto globale di valutazione (Eurostat), anche attraverso l'eventuale sostegno al quadro legislativo delle statistiche, il rafforzamento della*



*gestione delle risorse umane del Comitato nazionale di statistica e il potenziamento delle capacità nella comunicazione dei risultati statistici.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENPI — Sostegno dell'UE per il miglioramento delle capacità operative del nuovo porto di Baku e della zona franca di Alyat

Numero: 2016/S 250-460352

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica dell'Azerbaijan, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo generale del progetto consiste nel sostenere la diversificazione economica dell'Azerbaijan attraverso lo sviluppo del polo commerciale e logistico.*

Lotti:

Importo: 800 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: IPA — Sostegno al ministero del Lavoro e della previdenza sociale per un'efficiente ed efficace attuazione delle misure di politica attiva del lavoro

Numero: 2016/S 250-460353

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese partner, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Sostegno al ministero del Lavoro e della previdenza sociale al fine di potenziare la loro capacità di progettare, attuare e monitorare le misure di politica attiva del lavoro con particolare attenzione alle categorie svantaggiate, soprattutto i giovani e le donne.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Piattaforma per il dialogo politico e la cooperazione tra l'UE e la Cina in materia di scambio di quote di emissione

Numero: 2016/S 250-460355

Procedura: Ristretta



Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Questa azione mira a istituire e rafforzare un dialogo politico tra la Cina e l'UE sullo sviluppo dello scambio di quote di emissione in entrambe le realtà e a sostenere la Cina nella messa a punto e nell'istituzione con successo del proprio sistema di scambio di quote di emissione a livello nazionale.*

Lotti:

Importo: 10 000 000 EUR

**Scadenza: 9 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: DCI — Rafforzamento della capacità istituzionale nel settore dell'acqua, del risanamento e della gestione delle risorse naturali per una gestione efficiente del sostegno di bilancio settoriale in Bolivia**

Numero: 2016/S 250-460356

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dello Stato plurinazionale di Bolivia, gestione diretta, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo specifico consiste nel favorire un'attuazione più efficace e la sostenibilità delle politiche settoriali appoggiate dall'Unione europea, attraverso programmi di sostegno di bilancio settoriale nel campo dell'acqua, del risanamento e della gestione delle risorse naturali.*

Lotti:

Importo: 4 000 000 EUR

**Scadenza: 20 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Malawi-Mzuzu: BEI - Supervisione dei lavori**

Numero: 2016/S 251-462482

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Northern Region Water Board, Mzuzu, MALAWI.

Descrizione: *Il Northern Region Water Board, attraverso il governo del Malawi, ha fatto domanda di un prestito alla Banca europea per gli investimenti per il finanziamento del Malawi NRW Water Efficiency Project, ed ha deciso di utilizzare parte del ricavato per un servizio di supervisione dei lavori.*

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 15 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Dialogo UE-CCG sulla diversificazione economica**

Numero: 2016/S 253-465494



Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il presente progetto è inteso a ottimizzare le relazioni regionali e bilaterali tra l'UE e il CCG fornendo sostegno agli scambi politici e tecnici nell'ambito dell'attuale processo di diversificazione economica nella regione.*

Lotti:

Importo: 3 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: ENI — Assistenza tecnica per l'attuazione del programma di sostegno al bilancio per la riforma della polizia**

Numero: 2016/S 253-465495

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica di Moldova, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo generale del progetto di assistenza tecnica è di sostenere il ministero degli Affari interni e l'Ispettorato generale di polizia nell'attuazione degli obiettivi politici del programma di sostegno al bilancio per la riforma della polizia. La finalità principale del programma è di rafforzare lo Stato di diritto, accrescere la sicurezza e la gestione dell'ordine pubblico, migliorare la protezione dei diritti umani attraverso lo sviluppo di forze di polizia accessibili, responsabili, efficienti, rappresentative, trasparenti e professionali.*

Lotti:

Importo: 2 850 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: IPA — Sostegno a favore del ministero del Lavoro e dell'ispettorato della previdenza sociale nella lotta contro il lavoro sommerso**

Numero: 2016/S 253-465496

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese partner, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Sostegno a favore dell'ispettorato del lavoro e delle parti sociali pertinenti al fine di migliorare le loro capacità in merito alla lotta contro il lavoro sommerso, compreso l'aumento della sensibilizzazione pubblica.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**





---

**Titolo:** **Kosovo-Pristina: PESC — Servizi di stampa gestiti n. 2**  
**Numero:** 2016/S 253-465497

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** EULEX Kosovo, Pristina, KOSOVO.

**Descrizione:** *L'obiettivo generale del presente appalto è la prestazione di servizi di stampa gestiti per stampanti e fotocopiatrici Xerox, che comprendono:*

- assistenza e manutenzione di stampanti e fotocopiatrici (normali e di emergenza),
- fornitura di prodotti di consumo e pezzi di ricambio per stampanti e fotocopiatrici,
- servizi di trasloco, aggiunta, modifica, rimozione,
- gestione del parco stampanti e fotocopiatrici.

**Lotti:**

**Importo:** 400 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica per il programma di riforma settoriale a sostegno del progetto «Sicurezza alimentare e nutrizionale e sviluppo agricolo sostenibile»**  
**Numero:** 2016/S 253-465498

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica del Niger, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *Il presente appalto riguarda l'assistenza tecnica permanente, a medio e breve termine, per un progetto di perizia tecnica complementare a favore di un sostegno al bilancio per il settore della sicurezza alimentare e nutrizionale e dello sviluppo agricolo sostenibile.*

**Lotti:**

**Importo:** 7 800 000 EUR  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Zambia-Lusaka: FES — Miglioramento della conformità alle norme internazionali in materia di aviazione, con particolare attenzione per la sorveglianza della sicurezza**  
**Numero:** 2016/S 253-465499

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Ordinatore nazionale del Fondo europeo di sviluppo (FES), ministero delle Finanze, Lusaka, ZAMBIA.

**Descrizione:** *L'appalto di servizi proposto fornirà sostegno alle autorità competenti in riferimento al settore dell'aviazione civile. A tal fine, sarà fornito sostegno per quanto riguarda la*



*separazione tra servizi di gestione degli aeroporti e servizi di navigazione aerea, la creazione di piani aziendali ecc. secondo la migliore prassi internazionale. L'assistenza tecnica contribuirà inoltre alla messa a punto di un piano di formazione nazionale e di programmi di controllo della qualità in collaborazione con gli organismi nazionali competenti. L'appalto di servizi fornirà altresì assistenza nell'acquisto di attrezzature per la formazione specialistica nonché competenze per la gestione di un preventivo del programma per conto delle autorità nazionali.*

Lotti:

Importo: 1 800 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENPI — Assistenza tecnica per l'integrazione dell'unità territoriale autonoma di Gagauzia nel quadro nazionale per lo sviluppo regionale

Numero: 2016/S 253-465500

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica di Moldova, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo generale del progetto è di conferire poteri agli attori locali in Gagauzia per attuare e monitorare le priorità di sviluppo in collaborazione con le autorità centrali moldove.*  
*L'obiettivo del presente progetto è la prestazione di assistenza volta a rafforzare la capacità delle autorità locali nell'attuare le attività connesse allo sviluppo regionale secondo le norme e le prassi in essere in altre regioni (regioni meridionali, centrali e settentrionali). Il consulente presterà inoltre assistenza alla pianificazione strategica regionale e alla formulazione del progetto per l'accesso ai fondi di sviluppo regionale.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR  
**Scadenza: 10 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENPI — Assistenza tecnica a favore della rete di microfinanza della Giordania — Tanmeyah

Numero: 2016/S 253-465501

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea in nome e per conto del paese partner, Regno haschemita di Giordania, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il principale scopo del presente appalto è prestare assistenza tecnica e sostegno generale allo sviluppo delle capacità della rete di microfinanza giordana (Tanmeyah) e degli istituti di microfinanza che ne fanno parte. L'appalto presterà assistenza all'attuazione delle sovvenzioni finanziate dall'UE della rete Tanmeyah e alla realizzazione degli impegni assunti nel quadro del piano d'azione nazionale di microfinanza. Ciò aiuterà la rete Tanmeyah a sviluppare nuovi servizi per gli istituti di microfinanza che ne fanno parte e migliorare quelli esistenti, rafforzare le sue*



*capacità in materia di analisi e ricerca di mercato e, infine, migliorare il ruolo e la posizione della rete Tanmeyah nella promozione e rappresentazione del settore della microfinanza in Giordania.*

Lotti:

Importo: 500 000 EUR  
**Scadenza: 8 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Diplomazia pubblica dell'UE in India

Numero: 2016/S 253-465504

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'appalto riguarda la prestazione di servizi di assistenza tecnica di elevata qualità attraverso competenze di lungo e breve termine per preparare incontri informativi politici, impegnarsi nella ricerca politica e nella discussione sulle posizioni e politiche dell'UE con le parti interessate indiane, comprese le autorità nazionali e locali, le agenzie statali, i «serbatoi d'idee», il mondo accademico e gli attori della società civile su argomenti e questioni di interesse comune.*

*L'appalto fornirà sostegno tecnico e logistico alla delegazione dell'UE per organizzare eventi (conferenze, seminari, tavole rotonde, dibattiti, conferenze, sessioni informative, forum, eventi culturali, seminari ecc.), produrre i relativi materiali destinati alla comunicazione e a rafforzare la visibilità (documenti politici, video, pubblicazioni, corsi di formazione, webinar ecc.), rafforzare le reti esistenti e approfondire i partenariati (compilazione di una banca dati delle parti interessate, seminari tematici e scambi con i mezzi di comunicazione, promozione di gemellaggi fra l'UE e i «serbatoi d'idee» indiani, coinvolgimento nel mondo accademico nei programmi principali dell'UE quali Jean Monnet, Erasmus+ ecc.). Il contraente gestirà in modo efficace il progetto e svilupperà un quadro di monitoraggio per valutare l'impatto del progetto.*

Lotti:

Importo: 1 250 000 EUR  
**Scadenza: 7 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENPI — Sviluppo di un modello operativo obiettivo per il gestore del sistema di trasporto del gas ucraino

Numero: 2017/S 001-000019

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'Ucraina, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il progetto fornirà al governo ucraino e al ministero dell'Energia e dell'industria del carbone dell'Ucraina assistenza nella realizzazione di una nuova proprietà separata e di un efficiente gestore del sistema di trasporto del gas (TSO) mediante la preparazione del modello aziendale operativo obiettivo dettagliato per il TSO conformemente alle migliori pratiche dell'UE e in linea con l'«acquis» dell'UE.*



Lotti:

Importo: 700 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENI — Sostegno alla prevenzione efficace e alla lotta alla corruzione nel settore della giustizia

Numero: 2017/S 001-000020

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese partner, Repubblica di Moldova, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo generale del presente appalto è di accelerare la riforma sostenibile del settore della giustizia nella Repubblica di Moldova, sostenendo l'applicazione della legislazione per prevenire e combattere la corruzione nel settore della giustizia. I settori prioritari del sostegno saranno:*

- 1) sostegno all'attuazione di un efficiente meccanismo disciplinare per ogni professione correlata al sistema giuridico;*
- 2) sostegno all'attuazione del pacchetto di leggi anti-corruzione, comprendente le prove di integrità, l'arricchimento illecito e la confisca estesa;*
- 3) sviluppo delle capacità degli attori del settore della giustizia, con particolare attenzione per l'Istituto nazionale di giustizia al fine di garantire l'istruzione professionale iniziale e continua dei giudici.*

Lotti:

Importo: 2 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica per il programma «Sostegno al miglioramento della competitività e della capacità commerciale di MPMI e cooperative»

Numero: 2017/S 001-000021

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del Guatemala, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'équipe di assistenza tecnica (EAT) dovrà aiutare il beneficiario nell'esecuzione del programma e svolgere i seguenti incarichi:*

- incarichi di consulenza tecnica, ivi inclusi quelli attinenti alla formulazione, pianificazione, organizzazione, attuazione e supervisione di tutte le attività del programma, in collaborazione con l'amministrazione appaltante ed i beneficiari. Dovrà inoltre agevolare il coordinamento con le istituzioni e gli enti governativi, non governativi e privati coinvolti,*
- incarichi amministrativi, preparatori e complementari relativi alla pianificazione, supervisione, elaborazione di relazioni sulle componenti del progetto, gli appalti e la gestione finanziaria,*
- incarichi relativi alla sensibilizzazione degli attori rilevanti nel quadro del programma,*



- questi incarichi non implicano l'esercizio del potere pubblico né l'utilizzo di poteri discrezionali di valutazione.

Lotti:

Importo: 3 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: IPA — Verso norme dell'UE sul coordinamento dei regimi di sicurezza sociale

Numero: 2017/S 001-000022

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese partner — Montenegro, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Durante l'esecuzione dell'appalto di servizi, l'attenzione sarà rivolta al miglioramento delle capacità istituzionali e amministrative delle autorità competenti in Montenegro di coordinare in modo efficace i regimi di sicurezza sociale al momento dell'adesione all'UE, nonché allo sviluppo delle analisi dell'impatto della libera circolazione dei lavoratori sul sistema di amministrazione della sicurezza sociale in Montenegro.*

Lotti:

Importo: 400 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Fornitura di competenze e strumenti per sostenere la valutazione della ripresa e della costruzione della pace e la valutazione delle esigenze post-catastrofe

Numero: 2017/S 001-000023

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dei paesi terzi beneficiari dell'aiuto esterno dell'UE, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo dell'azione è di rafforzare, attraverso la fornitura di assistenza tecnica, la capacità dei paesi terzi di eseguire valutazioni della ripresa e della costruzione della pace (RPBA) e valutazioni delle esigenze post-catastrofe (PDNA). Tale obiettivo sarà conseguito mediante, tra l'altro, la fornitura di competenze tecniche, formazione e seminari nel contesto della cooperazione tripartita UE-ONU-Banca mondiale in materia di RPBA/PDNA, comprese le missioni, e contribuendo all'ulteriore sviluppo di strumenti e metodologie RPBA/PDNA.*

Lotti:

Importo: 2 500 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---



**Titolo:** Algeria-Algeri: ENI — Assunzione dell'unità di sostegno per la realizzazione del programma di adeguamento formazione-occupazione-qualificazione (AFEQ)

**Numero:** 2017/S 001-000024

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:**

**Descrizione:** a) L'appalto prevede l'intervento di un'équipe di assistenza tecnica di lunga e breve durata incaricata di sostenere gli attori istituzionali e la società civile coinvolti nella realizzazione del programma.  
b) L'obiettivo generale del progetto consiste nel garantire un migliore adeguamento tra la formazione e l'occupazione, attraverso un maggior coinvolgimento delle imprese e dei settori economici nel campo della formazione e dell'inserimento dei giovani.  
c) Vengono identificati 3 obiettivi specifici:  
1) provvedere all'adattamento delle qualifiche alle esigenze delle offerte di lavoro espresse dai settori prioritari;  
2) provvedere all'adeguamento strutturale tra la formazione e l'occupazione attraverso il posizionamento dell'impresa e dei settori economici al centro del sistema di formazione professionale e di apprendimento;  
3) provvedere all'adeguamento strutturale tra la formazione e l'occupazione attraverso il ravvicinamento tra l'impresa e il sistema di formazione universitaria.  
Il programma si articola intorno a 4 componenti, 3 delle quali costituiscono l'oggetto del presente appalto:  
componente 1: sviluppo di un dispositivo graduale di adattamento-inserimento in 2 province (wilaya) pilota (Algeri, Sétif);  
componente 2: sviluppo di metodi di funzionamento e di strumenti di lavoro per le commissioni locali e i partenariati tra le imprese e i centri di formazione professionale in 3 province (wilaya) (Blida, Bejaia e Boumerdès);  
componente 4: sviluppo delle capacità di un campione di strutture università — impresa e di nuovi servizi di inserimento dei giovani diplomati nelle province (wilaya) di Oran I, Ouargla e Algeri.

**Lotti:**

**Importo:** 8 400 000 EUR

**Scadenza:** 6 febbraio 2017

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica per la realizzazione del programma Rindra

**Numero:** 2017/S 001-000025

**Procedura:** Ristretta

**Ente appaltante:** Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, che agisce in nome e per conto della Repubblica del Madagascar, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** Un'assistenza tecnica (AT) a lungo termine ad Antananarivo costituisce l'oggetto del presente bando di gara. Queste perizie sono suddivise nel seguente modo:  
• 1 esperto principale senior, coordinatore del programma, e 1 esperto principale senior specializzato nelle procedure contrattuali e finanziarie dell'UE, basati ad Antananarivo. Essi provvederanno a sostenere il BAON ed effettueranno, all'occorrenza, varie trasferte nelle 3 regioni geografiche di intervento dell'UE,



- *fino a 5 esperti principali senior omologhi per un sostegno tecnico ai ministeri tecnici: le specializzazioni richieste sono la gestione della commercializzazione e del consumo nei suoi aspetti di qualità (aspetti sanitari e fitosanitari); l'allevamento e la salute degli animali; la formazione agricola ed il finanziamento agricolo,*

- *varie perizie a breve termine nei seguenti settori considerati: la pesca e la gestione delle risorse alieutiche, la sicurezza alimentare e la nutrizione, il genere, le decentralizzazione e l'assetto territoriale, i SIG, il controllo statistico e i sistemi di controllo-valutazione, il settore fondiario ed altri settori che saranno identificati durante la fase di esecuzione. Un totale di circa 90 persone/mese è previsto per queste perizie puntuali.*

*Il programma Rindra verrà realizzato durante un periodo di 6 anni. L'assistenza tecnica prevede un intervento di circa 10 persona/mesi i primi 5 anni e 5 persona/mesi l'ultimo anno, ad eccezione del coordinatore del programma il cui intervento coprirà l'intero ultimo anno (10 persona/mesi). Ossia un totale di circa 325 persona/mesi durante tutto il periodo di esecuzione del programma.*

*L'offerente dovrà prevedere 4 veicoli, il costo del loro funzionamento e gli autisti. Si dovranno inoltre pianificare i costi delle trasferte (voli interni) regolari e i costi connessi (alloggio, indennità giornaliera) (alcuni dei quali saranno inclusi nelle spese accessorie). Occorrerà inoltre prevedere un bilancio per un/una segretario/a basato/a presso il BAON a sostegno degli AT del Rindra, di quelli di AFAFI-Nord e, naturalmente, a sostegno del BAON.*

Lotti:

Importo: 5 750 000 EUR  
Scadenza: **28 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica per la realizzazione del programma AFAFI-Nord

Numero: 2017/S 001-000026

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica del Madagascar, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Un'assistenza tecnica (AT) a lungo termine ad Antananarivo e a livello di ciascuna delle 3 regioni (a lungo termine e a breve termine) costituisce l'oggetto del presente bando di gara. Queste perizie sono suddivise nel seguente modo:*

- *1 esperto principale senior, coordinatore del programma, e 1 esperto principale senior specializzato nelle procedure contrattuali e finanziarie dell'UE, basati ad Antananarivo. Essi provvederanno a sostenere il BAON et effettueranno frequenti trasferte nelle 3 zone del Madagascar settentrionale,*

- *3 esperti principali senior, omologhi per il sostegno tecnico alle direzioni regionali (DR), 1 per regione: è richiesta una specializzazione particolare per ogni zona di intervento (ingegneria rurale/infrastruttura, allevamento, ambiente e risorse naturali),*

- *varie perizie a breve termine nei seguenti settori considerati: la pesca e la gestione delle risorse alieutiche, la sicurezza alimentare e la nutrizione, il genere, le decentralizzazione, il risanamento e l'igiene, l'acqua potabile, il settore fondiario ed altri settori che saranno identificati durante la fase di esecuzione. Un totale di 800 persona/giorni è previsto per queste perizie puntuali.*

*Il programma AFAFI-Nord verrà realizzato durante un periodo di 6 anni. L'assistenza tecnica prevede un intervento di circa 10 persona/mesi i primi 5 anni e 5 persona/mesi l'ultimo anno, ad eccezione del coordinatore del programma il cui*





*intervento coprirà l'intero ultimo anno (10 persona/mesi). Ossia un totale di circa 285 persona/mesi durante tutto il periodo di esecuzione del programma.*

*L'offerente dovrà prevedere un veicolo/esperto «regionale» e 1 veicolo per i 2 esperti basati a Tana (un totale di 4 veicoli), il costo del loro funzionamento e gli autisti. Si dovranno inoltre pianificare i costi delle trasferte (voli interni) regolari e i costi connessi (alloggio, indennità giornaliera) (alcuni dei quali saranno inclusi nelle spese accessorie). Occorrerà inoltre prevedere un bilancio per un/una segretario/a basato/a presso il BAON a sostegno degli AT dell'AFAFI-Nord, di Rindra e, naturalmente, a sostegno del BAON.*

Lotti:

Importo: 5 500 000 EUR  
Scadenza: **28 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Servizi di sicurezza per la delegazione dell'Unione europea nella Repubblica centrafricana

Numero: 2017/S 001-000034

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Servizio europeo per l'azione esterna (SEAE), Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il contratto si prefigge i seguenti obiettivi: la sicurezza delle persone e dei beni della delegazione dell'UE nella Repubblica centrafricana, servizi di vigilanza per gli edifici della delegazione e le residenze, la sorveglianza generale di tali edifici per prevenire qualsiasi intrusione e lesione a persone e a beni, l'organizzazione di collegamenti regolari tra i vari siti da sorvegliare, mediante pattuglie regolari e controlli radio periodici tra l'ufficio centrale e i vari siti, l'organizzazione di una forza d'intervento rapido in caso di incidenti o di imprevisti, l'installazione e la manutenzione di dispositivi di allarme e di sicurezza (pulsanti di allarme) nelle abitazioni del personale, la messa a disposizione di agenti di protezione ravvicinata per la protezione del capo della delegazione, di altri impiegati della delegazione e dei visitatori in missione, la messa a disposizione di apparecchiature di sicurezza e la guida di autovetture blindate.*

Lotti:

Importo: 13 500 000 EUR  
Scadenza: **7 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Servizi per l'analisi di tematiche relative alla sicurezza riguardanti i sistemi globali di navigazione satellitare

Numero: 2017/S 001-000037

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Lo scopo dell'appalto derivante dalla presente procedura d'appalto è la prestazione di analisi specializzate su tematiche relative alla sicurezza riguardanti i sistemi globali di navigazione satellitare. Tale analisi dovranno agevolare la Commissione*



europea nella preparazione di decisioni strategiche informate sugli aspetti riguardanti i sistemi globali di navigazione satellitare Galileo e EGNOS.

Lotti:

Importo: 1 500 000 EUR  
Scadenza: 21 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro multipli per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in danese

Numero: 2017/S 002-001544

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 7 lotti [cfr. punto II.2)]. Tutti i lotti sono permanenti, così che nuove richieste di partecipazione potranno essere accolte in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. I contratti quadro avranno una durata di 1 anno e saranno rinnovabili per tacito accordo per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. In pratica, questo elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, i contraenti saranno contattati per vedersi proporre incarichi specifici. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7.  
Lotto n1: EN;  
Lotto n2: FR;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: IT;  
Lotto n5: ES;  
Lotto n6: NL;  
Lotto n7: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: 13 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il maltese

Numero: 2017/S 002-001545

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.



Descrizione:	<i>L'appalto è costituito da 5 lotti. I lotti sono permanenti, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualunque momento durante l'esecuzione dell'appalto. I contratti saranno aggiudicati per lotto. Saranno validi per 1 anno, rinnovabili automaticamente per 3 periodi di 1 anno Il numero massimo di contratti che saranno conclusi per questo lotto è specificato di seguito. Un elenco-graduatoria verrà stilato in base ai criteri di aggiudicazione dell'appalto. Questo elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre lavori specifici. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da riflettere fedelmente la qualità delle prestazioni fornite. Durante la vigenza del contratto, la graduatoria potrà essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti o della cessazione di contratti esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 5. Lotto n1: ES; Lotto n2: DE.; Lotto n3: EN; Lotto n4: FR; Lotto n5: IT.
Importo:	6 000 000 EUR
Scadenza:	<b>13 febbraio 2017</b>

---

<b>Titolo:</b>	<b>Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il polacco</b>
Numero:	2017/S 002-001546
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.
Descrizione:	<i>L'appalto riguarda 9 combinazioni linguistiche su base permanente. Nuove domande di partecipazione saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per combinazioni linguistiche specifiche. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ogni combinazione linguistica è stato specificato precedentemente. La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente rinnovabile per 3 ulteriori periodi supplementari di 1 anno. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria dei contraenti. L'elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre incarichi di traduzione specifici. La graduatoria dei contraenti sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite; la graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 9. Lotto n1: FR; Lotto n2: EN; Lotto n3: DE; Lotto n4: IT; Lotto n5: ES; Lotto n6: NL; Lotto n7: CS;



Lotto n8: HR;  
Lotto n9: SK.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in finlandese

Numero: 2017/S 002-001547

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 15 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotti. I contratti quadro avranno una durata di 1 anno e saranno rinnovabili per tacito accordo per 3 ulteriori periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è precisato al punto «Informazioni relative ai lotti». Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale i contraenti saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. L'ordine sarà aggiornato periodicamente in modo da riflettere l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Durante l'esecuzione del contratto, l'ordine potrà anche essere modificato a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 15.  
Lotto n1: Francese FR;  
Lotto n2: Inglese EN;  
Lotto n3: Tedesco DE;  
Lotto n4: Italiano IT;  
Lotto n5: Spagnolo ES;  
Lotto n6: Olandese NL;  
Lotto n7: Polacco PL;  
Lotto n8: Ceco CS;  
Lotto n9: Danese DA;  
Lotto n10: Gre

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il rumeno

Numero: 2017/S 002-001548

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.



Descrizione:	<i>L'appalto è costituito da 7 lotti. Tutti i lotti sono permanenti, così che nuove richieste di partecipazione potranno essere accolte in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. I contratti quadro avranno una durata di 1 anno e saranno rinnovabili per tacito accordo per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria dei contraenti. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7. Lotto n1: FR; Lotto n2: EN; Lotto n3: DE; Lotto n4: IT; Lotto n5: ES; Lotto n6: NL; Lotto n7: PL.
Importo:	6 000 000 EUR
Scadenza:	<b>13 febbraio 2017</b>

---

<b>Titolo:</b>	<b>Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici, a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso lo sloveno</b>
Numero:	2017/S 002-001549
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.
Descrizione:	<i>L'appalto è costituito da 7 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato in dettaglio. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7. Lotto n1: traduzione di testi giuridici dal tedesco (DE); Lotto n2: traduzione di testi giuridici dall'inglese (EN); Lotto n3: traduzione di testi giuridici dallo spagnolo (ES); Lotto n4: traduzione di testi giuridici



Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: 13 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il bulgario

Numero: 2017/S 002-001550

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 6 lotti. La procedura di appalto è permanente con riguardo a tutti i lotti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato in dettaglio. Sulla base dei criteri di aggiudicazione verrà stilato un elenco recante la graduatoria dei contraenti. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, i contraenti saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.

Lotto n1: FR;  
Lotto n2: EN;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: IT;  
Lotto n5: ES;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: 13 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti-quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in italiano

Numero: 2017/S 002-001551

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto comporta 16 lotti. I lotti sono permanenti e nuove domande potranno essere accettate in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione dell'appalto. I contratti-quadro saranno aggiudicati per lotto. La loro durata sarà di 1 anno con proroga tacita per 3 eventuali nuovi periodi di 1 anno. È precisato il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità*



*di produzione e del loro eventuale settore di specializzazione, gli aggiudicatari saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà essere modificata anche a seguito della conclusione di nuovi contratti-quadro o della risoluzione di contratti-quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 16.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: EN;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: NL;  
Lotto n6: PL;  
Lotto n7: BG;  
Lotto n8: CS;  
Lotto n9: DA;  
Lotto n10:EL;  
Lotto n11:HU;  
Lotto n12:PT;  
Lotto n13:RO;  
Lotto n14:SK;  
Lotto n15:SL;  
Lotto n16: SV.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso l'ungherese

Numero: 2017/S 002-001552

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *Il bando di gara è costituito da 6 lotti. Tutti i lotti sono permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante la procedura di appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. I contratti quadro avranno una durata di 1 anno e saranno rinnovabili per tacito accordo per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta sempre l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: EN;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: ES;





Lotto n5: IT;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Conclusioni di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in lituano**

Numero: 2017/S 002-001553

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto comprende 6 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per singoli lotti. La loro durata sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 ulteriori periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere è specificato per ciascun lotto. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da riflettere l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà essere modificata anche a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della risoluzione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.  
Lotto n1: EN;  
Lotto n2: FR;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: IT;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Conclusioni di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in spagnolo**

Numero: 2017/S 002-001554

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 11 lotti. L'invito a presentare offerte relative ai lotti è permanente, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualunque momento durante l'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata sarà di 1 anno, eventualmente rinnovabile per tacita riconduzione per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro che saranno conclusi per ogni lotto è precisato. Verrà stilata una graduatoria dei*



*contraenti in base ai criteri di aggiudicazione. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 11.  
Lotto n1: DE;  
Lotto n2: HR;  
Lotto n3: FR;  
Lotto n4: HU;  
Lotto n5: EN;  
Lotto n6: IT;  
Lotto n7: LV;  
Lotto n8: NL;  
Lotto n9: PL;  
Lotto n10:PT;  
Lotto n11:RO.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in francese

Numero: 2017/S 002-001555

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 22 lotti. I lotti sono permanenti, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualunque momento durante l'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata sarà di 1 anno, eventualmente rinnovabile per tacita riconduzione per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro che saranno conclusi per ogni lotto è precisato. Un elenco-graduatoria verrà stilato in base ai criteri di aggiudicazione. Questo elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 22.  
Lotto n1: BG;  
Lotto n2: CS;  
Lotto n3: DA;  
Lotto n4: DE;  
Lotto n5: EL;  
Lotto n6: EN;  
Lotto n7: ES;  
Lotto n8: ET;



Lotto n9: FI;  
Lotto n10: HR;  
Lotto n11: HU;  
Lotto n12: IT;  
Lotto n13: LT;  
Lotto n14: LV;  
Lotto n15: MT;  
Lotto n16: NL;  
Lotto n17: PL;  
Lotto n18: PT;  
Lotto n19: RO;  
Lotto n20: SK;  
Lotto n21: SL;  
Lotto n22: SV.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: 13 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in tedesco

**Numero:** 2017/S 002-001556

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

**Descrizione:** *L'appalto è costituito da 19 lotti. I lotti sono permanenti. Nuove domande potranno essere accettate in qualunque momento durante l'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. Saranno conclusi per un periodo di 1 anno e potranno essere rinnovati per tacita riconduzione 3 volte per 1 anno supplementare. Il numero massimo di contratti quadro che saranno conclusi è precisato. Un elenco graduatoria verrà stilato in base ai criteri di aggiudicazione. Questo elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, i contraenti saranno contattati per vedersi proporre specifici incarichi. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 19.  
Lotto n1: BG;  
Lotto n2: CS;  
Lotto n3: DA;  
Lotto n4: DE;  
Lotto n5: EL;  
Lotto n6: EN;  
Lotto n7: ES;  
Lotto n8: ET;  
Lotto n9: FI;  
Lotto n10: HR;  
Lotto n11: HU;  
Lotto n12: IT;  
Lotto n13: LT;  
Lotto n14: LV;



Lotto n15: SK;  
Lotto n16: SL;  
Lotto n17: SV;  
Lotto n18: HR;  
Lotto n19: HU.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Conclusioni di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in slovacco**

**Numero:** 2017/S 002-001557

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

**Descrizione:** *L'appalto comprende 5 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La loro durata sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 ulteriori periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifiche traduzioni. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da riflettere l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria sarà modificata anche a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della risoluzione di contratti quadro esistenti.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 5.  
Lotto n1: traduzione giuridica dal francese;  
Lotto n2: traduzione giuridica dall'inglese;  
Lotto n3: traduzione giuridica dal tedesco;  
Lotto n4: traduzione giuridica dall'italiano;  
Lotto n5: traduzione giuridica dallo spagnolo.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Conclusioni di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in croato**

**Numero:** 2017/S 002-001558

**Procedura:** Ristretta  
**Ente appaltante:** Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

**Descrizione:** *L'appalto è costituito da 6 lotti. Tutti i lotti sono permanenti, così che nuove richieste di partecipazione potranno essere accolte in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La*



*durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere è specificato per ciascun lotto. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: EN;  
Lotto n3: DE;  
Lotto n4: IT;  
Lotto n5: ES;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in neerlandese

Numero: 2017/S 002-001559

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 12 lotti. I lotti sono permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto e avranno una durata di 1 anno, rinnovabile per tacito accordo per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria dei contraenti. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite e potrà essere modificata durante il periodo contrattuale, a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della rescissione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 12.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: DE;  
Lotto n3: EN;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: IT;  
Lotto n6: PL;  
Lotto n7: DA;  
Lotto n8: SV;  
Lotto n9: FI  
Lotto n10:EL;



Lotto n11: HU;  
Lotto n12: RO.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso lo svedese

Numero: 2017/S 002-001560

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *Il bando di gara è costituito da 7 lotti. Esso è permanente con riguardo a tutti i lotti, pertanto nuove domande di partecipazione potranno essere valutate in qualunque momento durante il periodo contrattuale. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. I contratti quadro avranno una durata di 1 anno e saranno rinnovabili per tacito accordo per 3 periodi supplementari di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta la qualità delle prestazioni effettivamente fornite. Durante il periodo di esecuzione del contratto, la graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7.  
Lotto n1: EN;  
Lotto n2: FR;  
Lotto n3: IT;  
Lotto n4: NL;  
Lotto n5: PL;  
Lotto n6: ES;  
Lotto n7: DE.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il ceco

Numero: 2017/S 002-001561

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 6 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto.*



*La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione verrà stilato un elenco-graduatoria. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, i contraenti saranno contattati per vedersi proporre specifiche traduzioni. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: DE;  
Lotto n3: EN;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: IT;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso l'estone

Numero: 2017/S 002-001562

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto è costituito da 6 lotti. La gara d'appalto è permanente con riguardo a tutti i lotti, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante il periodo di esecuzione del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione verrà stilato un elenco-graduatoria. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, i contraenti saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. La graduatoria potrà anche essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 6.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: DE;  
Lotto n3: EN;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: IT;  
Lotto n6: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**





---

<b>Titolo:</b>	<b>Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in portoghese</b>
Numero:	2017/S 002-001563
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.
Descrizione:	<i>L'appalto comprende 7 lotti. I lotti sono permanenti e nuove domande potranno essere accettate in qualsiasi momento durante la durata del contratto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La loro durata sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 ulteriori periodi di 1 anno. È precisato il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da riflettere l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà essere modificata a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della risoluzione di contratti quadro esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7. Lotto n1: DE; Lotto n2: PL; Lotto n3: ES; Lotto n4: FR; Lotto n5: EN; Lotto n6: IT; Lotto n7: NL.
Importo:	6 000 000 EUR
Scadenza:	<b>13 febbraio 2017</b>

---

<b>Titolo:</b>	<b>Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici a partire da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea verso il greco</b>
Numero:	2017/S 002-001564
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.
Descrizione:	<i>L'appalto è costituito da 7 lotti. Il bando di gara è permanente, pertanto nuove domande saranno accettate in qualunque momento durante l'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La durata dei contratti quadro sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 nuovi eventuali periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati dalla Corte per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria viene aggiornata periodicamente in modo da riflettere l'effettiva</i>



*qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: DE;  
Lotto n3: EN;  
Lotto n4: ES;  
Lotto n5: IT;  
Lotto n6: NL;  
Lotto n7: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Conclusioni di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in lettone**

Numero: 2017/S 002-001565

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'appalto comprende 7 lotti. L'invito a presentare candidature è permanente per tutti i lotti dell'appalto, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per ciascun lotto pertinente. La loro durata sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 ulteriori periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è precisamente specificato. Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determinerà l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità di traduzione e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno invitati a offrire i servizi previsti. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da garantire che rifletta l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Analogamente, la graduatoria potrà essere modificata a seguito della stipula di nuovi contratti quadro o della terminazione di contratti quadro esistenti.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 7.  
Lotto n1: FR;  
Lotto n2: DE;  
Lotto n3: EN;  
Lotto n4: IT;  
Lotto n5: ES;  
Lotto n6: NL;  
Lotto n7: PL.

Importo: 6 000 000 EUR  
**Scadenza: 13 febbraio 2017**



<b>Titolo:</b>	<b>Lussemburgo-Lussemburgo: Conclusione di contratti quadro per la traduzione di testi giuridici da determinate lingue ufficiali dell'Unione europea in inglese</b>
Numero:	2017/S 002-001566
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Corte di giustizia dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.
Descrizione:	<i>L'appalto comprende 11 lotti. Per tutti i lotti si tratta di gare d'appalto permanenti, pertanto nuove domande potranno essere accettate in qualsiasi momento nel corso dell'esecuzione dell'appalto. I contratti quadro saranno aggiudicati per lotto. La loro durata sarà di 1 anno, tacitamente prorogabile per 3 ulteriori periodi di 1 anno. Il numero massimo di contratti quadro da concludere per ciascun lotto è precisato al punto «Informazioni relative ai lotti». Sulla base dei criteri di aggiudicazione sarà redatto un elenco recante la graduatoria degli aggiudicatari. Tale elenco determina l'ordine iniziale secondo il quale, alla luce della loro capacità produttiva e del loro eventuale settore di specializzazione, essi saranno contattati per vedersi proporre specifici lavori. La graduatoria sarà aggiornata periodicamente in modo da riflettere l'effettiva qualità delle prestazioni fornite. Nel corso dell'esecuzione del contratto, la graduatoria potrà essere modificata anche a seguito della conclusione di nuovi contratti quadro o della risoluzione di contratti quadro esistenti.</i>
Lotti:	Questo appalto è suddiviso in lotti n: 11. Lotto n1: FR; Lotto n2: DE; Lotto n3: ES; Lotto n4: IT; Lotto n5: CS; Lotto n6: DA; Lotto n7: LT; Lotto n8: SV; Lotto n9: NL; Lotto n10:EL; Lotto n11:PL.
Importo:	6 000 000 EUR
<b>Scadenza:</b>	<b>13 febbraio 2017</b>

---

<b>Titolo:</b>	<b>Papua-Port Moresby: EEAS-543-DELPNGP-SER-FWC — Contratto quadro con una società specializzata nella sicurezza di persone e beni</b>
Numero:	2017/S 003-002916
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Unione europea, Delegation of the European Union to Papua New Guinea, Port Moresby, PAPUA NUOVA GUINEA.
Descrizione:	<i>Scopo della presente gara è concludere un contratto quadro con una società specializzata in servizi di sicurezza per persone e beni. La portata dei servizi comprende, senza peraltro limitarsi a tanto: 1) la sorveglianza e il pattugliamento dei locali (edificio degli uffici, residenza del capo della delegazione e abitazioni del personale espatriato) della delegazione al fine di evitare intrusioni o aggressioni a persone e ai loro beni; 2) il controllo dell'accesso dei visitatori ai locali;</i>



- 3) la comunicazione fra i locali tramite una rete radio VHF/UHF che colleghi tutti i locali e le persone a un centro operativo che sarà gestito da operatori messi a disposizione dalla società di sicurezza;
- 4) tracciabilità GPS;
- 5) altri servizi di sicurezza connessi quali il monitoraggio di sistemi di allarme.

Lotti:

Importo: 2 560 000 EUR  
Scadenza: **13 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: ENI — Assistenza tecnica per lo sviluppo della società civile in Ucraina

Numero: 2017/S 004-004427

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'Ucraina, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'obiettivo generale dell'appalto consiste nel rafforzamento della società civile in Ucraina attraverso il potenziamento del ruolo delle organizzazioni della società civile nella promozione e nel controllo della riforma democratica e dello sviluppo socio-economico inclusivo in Ucraina. Più nello specifico, l'appalto presterà assistenza all'esecuzione di programmi e progetti dell'UE relativi alla società civile in Ucraina, inclusi quelli nell'ambito del programma di sostegno alla società civile in Ucraina. L'appalto comprenderà lo sviluppo delle capacità e la formazione per gli attori della società civile, l'assistenza tecnica a favore dei beneficiari dei fondi di sovvenzione dell'UE e il sostegno alla società civile nell'ambito dell'attuazione dell'accordo di associazione UE-Ucraina.*

Lotti:

Importo: 1 750 000 EUR  
Scadenza: **20 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Libano-Beirut: ENI — Assistenza tecnica dell'UE a favore delle forze di sicurezza interne

Numero: 2017/S 005-006182

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Delegazione dell'Unione europea nella Repubblica del Libano, Beirut, LIBANO,

Descrizione: *Il supporto all'assistenza tecnica è diretto a sostenere la polizia libanese nella prestazione ai cittadini di servizi di polizia più efficaci, meglio gestiti e più responsabile, sostenendo: 1) lo sviluppo continuo di capacità e sistemi di formazione delle forze di sicurezza interne; 2) il miglioramento strutturale dei principali servizi di polizia; 3) la promozione di formazione congiunta delle forze di sicurezza interne con altri organi di sicurezza, in particolare sulla sicurezza della comunità e sulla gestione dei rischi e la risposta agli stessi.*

Lotti:



Importo: 1 300 000 EUR  
Scadenza: **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Assistenza tecnica ai settori della governance**

Numero: 2017/S 005-006183

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea in nome e per conto del Regno di Cambogia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'Unione europea ha recentemente adottato le decisioni DCI ACA/2015/037-958 e ACA/2016/038-831 per sostenere l'attuazione della riforma della gestione delle finanze pubbliche 2016–2020 e la riforma dello sviluppo democratico decentrato 2013–2018 attraverso 2 contratti per la riforma settoriale pari a 21 000 000 EUR e 34 000 000 EUR, rispettivamente.*

*Entrambi i contratti per la riforma settoriale prevedono il sostegno a tali riforme attraverso fondi specifici per l'assistenza tecnica a favore del ministero delle Finanze e del segretariato del comitato nazionale per lo sviluppo democratico decentrato per l'attuazione e il monitoraggio del piano d'azione consolidato (CAP 3) per la gestione delle finanze pubbliche e del piano di attuazione triennale (IP3) per lo sviluppo democratico decentrato, sotto forma di uno strumento di sostegno allo sviluppo delle capacità flessibile e in funzione della domanda.*

*Allo scopo di rafforzare le interconnessioni tra la riforma della gestione delle finanze pubbliche e la riforma del decentramento, la delegazione indirà un contratto singolo per potenziare le capacità in vari settori per la gestione delle finanze pubbliche e i processi di decentramento. Sarà richiesta soprattutto assistenza tecnica consultiva a breve termine.*

Lotti:

Importo: 3 400 000 EUR  
Scadenza: **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: IPA — Assistenza tecnica per il monitoraggio, la comunicazione e la visibilità dell'appalto relativo alla riforma del settore — IPA 2016 — sostegno ai trasporti con particolare attenzione alle strade**

Numero: 2017/S 006-008004

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del governo dell'Albania, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Lo scopo del programma è contribuire a migliorare l'efficienza e la sostenibilità della gestione dei trasporti su strada in Albania, attraverso il sostegno al buon governo del settore stradale e l'attuazione di standard per la manutenzione stradale, con conseguente miglioramento delle condizioni tecniche e di sicurezza della rete stradale nazionale albanese e rafforzamento delle capacità amministrative per la gestione della costruzione e manutenzione di strade a livello centrale e regionale in linea con gli obiettivi della strategia del settore dei trasporti 2016–2020. L'équipe di consulenti presterà assistenza all'ente appaltante nel monitoraggio dell'attuazione dell'appalto di riforma del settore connesso alla strategia nazionale per i trasporti*



finanziata nell'ambito di IPA 2016. L'équipe dovrà inoltre fornire e attuare un piano di comunicazione e visibilità del sostegno dell'UE al settore dei trasporti.

Lotti:

Importo: 400 000 EUR  
Scadenza: **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: FES — Assistenza tecnica per lo sviluppo delle capacità istituzionali riguardanti la catena del valore agricolo e lo sviluppo del partenariato tra settore pubblico e privato nella Somalia centro-meridionale

Numero: 2017/S 006-008005

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica federale di Somalia, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è il sostegno alle istituzioni pubbliche della Somalia nel pianificare e coordinare le politiche settoriali, nel creare un ambiente favorevole ai partenariati tra produttori privati e pubblici e nel prestare servizi finalizzati allo sviluppo delle principali catene di valore nel settore agricolo. Tale obiettivo sarà raggiunto attraverso la prestazione di assistenza tecnica mirata, formazione e supporto istituzionale ai ministeri competenti (ministero della Pianificazione e della cooperazione internazionale e ministero dell'Agricoltura) a livello regionale e federale e l'agevolazione delle consultazioni multipartecipative per definire le principali priorità settoriali e regionali. L'assistenza tecnica includerà un'analisi partecipata della catena del valore per determinare il modello di servizi complementari erogati dal settore pubblico e privato, nonché un'analisi istituzionale per valutare i requisiti organizzativi e delle risorse umane.*

Lotti:

Importo: 2 000 000 EUR  
Scadenza: **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA — Sviluppo di software su misura e magazzino di dati per le statistiche economiche

Numero: 2017/S 006-008006

Procedura: Ristretta  
Ente appaltante: Ministero delle Finanze, Dipartimento centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCD), Skopje, EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI MACEDONIA.

Descrizione: *Il progetto si incentrerà sullo sviluppo e messa in funzione di un sistema di gestione delle informazioni sulla contabilità nazionale, composto dai seguenti moduli:*  
— *raccolta di dati e strumenti ETL rispettando lo standard SDMX (statistical data and metadata eXchange) (sito Internet ufficiale di SDMX: <https://sdmx.org/>),*  
— *magazzino di dati principale per la gestione dell'immissione di dati,*  
— *strumenti software per l'elaborazione di analisi online di dati e produzione di tabelle e matrici della contabilità nazionale conformemente al quadro SEC 2010 per*



*l'approccio settoriale, l'approccio relativo a beni e servizi e le matrici delle risorse e degli impieghi,  
— magazzino di dati secondario per la gestione di dati aggregati e semiaggregati, e metadati connessi presentati dai contabili nazionali,  
— strumenti software per la produzione di risultati conformemente alle specifiche dei requisiti del sistema di gestione delle informazioni sulla contabilità nazionale e standard SDMX per lo scambio di metadati e dati statistici.*

Lotti:

Importo: 301 000 EUR  
**Scadenza: 14 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Marocco-Rabat: ENPI — Assistenza tecnica volta a sostenere la riforma del settore dell'istruzione in Marocco**

Numero: 2017/S 006-008007

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, che agisce in nome e per conto del paese beneficiario, Rabat, MAROCCO.

Descrizione: *L'obiettivo particolare del presente appalto consiste nell'assumere l'assistenza tecnica di appoggio (ATA) al programma «Éducation II» definita attraverso la messa a disposizione di un'équipe di 4 esperti principali e di un gruppo di esperti non principali (permanenti e non permanenti, senior e junior) nei vari settori contemplati dal programma, in modo da conseguire i risultati del programma «Éducation II».*

Lotti:

Importo: 2 900 000 EUR  
**Scadenza: 20 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: DCI — Assistenza tecnica al programma ARISE Plus (sostegno all'integrazione regionale dell'ASEAN da parte dell'UE — ARISE Plus)**

Numero: 2017/S 011-015636

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'ASEAN (Associazione delle nazioni del Sud-Est asiatico), Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il programma ARISE Plus mira a sostenere una maggiore integrazione economica nell'ASEAN attraverso l'attuazione del programma generale 2025 della Comunità economica dell'ASEAN (AEC). Esso consolida e migliora gli attuali programmi dell'UE di assistenza tecnica regionale, quali ARISE, COMPASS, AATIP e ECAP III.*

Lotti:

Importo: 15 100 000 EUR  
**Scadenza: 3 marzo 2017**





---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: BEI - Progetto NEPCO Green Corridor – Consulente tecnico di lungo termine per conto del Committente (Owner's Engineer)

Numero: 2017/S 011-015639

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Banca europea degli investimenti, Lussemburgo, Lussemburgo.

Descrizione: *L'assistenza tecnica mira a supportare l'implementazione del progetto NEPCO - Green Corridor. Al consulente selezionato è richiesto di supervisionare i lavori, monitorare il budget, management operativo e capacity building. Inoltre egli dovrà sviluppare una strategia di comunicazione specifica per il progetto.*

Lotti:

Importo: 2 100 000 EUR

**Scadenza:** 22 febbraio 2017

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Convalida per la determinazione dell'età di lofiformi e nasello.

Numero: 2016/S 244-444840

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia esecutiva per le piccole e le medie imprese (EASME), Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *L'EASME intende concludere un contratto di servizi per la presentazione di un metodo convalidato per la determinazione dell'età del nasello (Merluccius merluccius) e di 2 specie di lofiformi (Lophius piscatorius e Lophius budegassa) nell'Atlantico nord-orientale. L'obiettivo principale del presente studio è analizzare i modelli microchimici degli otoliti e degli illicia al fine di migliorare i modelli di crescita e fornire informazioni a favore delle valutazioni basate sulla lunghezza degli stock interessati, onde migliorare la consulenza scientifica per quanto riguarda gli obiettivi della politica comune della pesca. Ciò sarà conseguito attraverso l'elaborazione di un metodo obiettivo e convalidato per la determinazione dell'età di tali specie utilizzando tecniche microchimiche e successive analisi statistiche.*

Lotti:

Importo: 300 000 EUR

**Scadenza:** 28 febbraio 2017

---

**Titolo:** Germania-Monaco di Baviera: Bando di gara mediante procedura aperta n. 2036 relativo alla prestazione di servizi di agenzia web e test di utilizzabilità.

Numero: 2016/S 244-444859

Procedura: Aperta



Ente appaltante: Ufficio europeo dei brevetti (EPO), Monaco di Baviera, GERMANIA.

Descrizione: (A) Oggetto del contratto:  
*Analisi, concetto, progettazione, programmazione front-end per i siti web di EPO (intranet e siti esterni); sviluppo, manutenzione e hosting di un blog.  
Test di usabilità dei siti web di EPO.*  
(B) Divisione in lotti:  
*LOTTO 1: Servizio Web agency: intranet, internet ed extranet siti;  
Lotto 2: Test di usabilità.*  
(C) cauzione e garanzie richieste:  
*Non applicabile.*  
(D) Principali modalità di pagamento:  
*Il pagamento sarà effettuato entro 30 giorni di calendario completo di consegna e le prestazioni e la ricezione della fattura in forma corretta.*  
(e) le qualifiche previste dalla legge:  
*Non applicabile.*

Lotti:

Importo:  
**Scadenza: 16 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: DCI — Monitoraggio e valutazione del portafoglio relativo allo sviluppo rurale.**

Numero: 2016/S 245-446801

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica islamica del Pakistan, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Obiettivo dell'appalto di servizi è fornire un monitoraggio e una valutazione sistematici di tutti i programmi di sviluppo rurale nelle province di Sindh e Belucistan. I programmi, caratterizzati da un'ampia copertura geografica, comprendono sovvenzioni (7) per lo sviluppo guidato dalla comunità e servizi di assistenza tecnica a sostegno dei governi provinciali e locali (2). Entrambi i programmi provinciali sono progettati nell'ambito di una più ampia logica di promozione dello sviluppo locale tramite un rafforzamento dei processi di governance locale, che vede le organizzazioni delle comunità interagire con le autorità/i governi locali, assumendo un ruolo attivo nel processo decisionale relativo all'allocazione delle risorse.*

Lotti:

Importo: 3 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo:** **Lussemburgo-Lussemburgo: Studio europeo sui livelli di riferimento diagnostici clinici per imaging medico a raggi X**

Numero: 2016/S 245-446820

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Energy, Directorate D — Nuclear Energy, Safety and ITER, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.



Descrizione: *L'obiettivo generale del presente progetto è promuovere l'ottimizzazione della radioprotezione dei pazienti in Europa. Il progetto fornirà livelli di riferimento diagnostici clinici aggiornati per i più importanti incarichi di imaging a raggi X in Europa dal punto di vista della radioprotezione. Inoltre, il progetto stimolerà gli sforzi locali e nazionali in questo settore.*

Lotti:

Importo: 250 000 EUR  
**Scadenza: 24 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Francia-Strasburgo: Cartoni**  
Numero: 2016/S 247-453320  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Conseil de l'Europe, Strasburgo, FRANCIA.  
Descrizione: *Cartoni.*  
Lotti:  
Importo:  
**Scadenza: 3 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Finlandia-Helsinki: Contratto quadro di servizi per la prestazione di servizi informatici per le applicazioni informatiche dell'ECHA in relazione ai biocidi, ai regolamenti PIC e CLP e ai sistemi informatici per nuovi compiti delegati all'Agenzia**  
Numero: 2016/S 248-453324  
Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Agenzia europea per le sostanze chimiche, Helsinki, SVEZIA.  
Descrizione: *Il bando mira a concludere un contratto quadro di servizi per i seguenti servizi informatici: servizi di sviluppo di software, servizi di gestione di applicazioni, altri servizi informatici (ad es. attività di sportello di assistenza, gestione del cambiamento ecc.) e servizi di localizzazione di software.*  
Lotti:  
Importo: 12 000 000 EUR  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Regno Unito-Reading: Servizi di ricerca e sviluppo nonché servizi di consulenza affini**  
Numero: 2016/S 248-456723  
Procedura: Aperta



Ente appaltante: European Centre for Medium-Range Weather Forecasts (ECMWF), Reading, REGNO UNITO.

Descrizione: *Servizi di ricerca e sviluppo nonché servizi di consulenza affini.*

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 14 febbraio 2017**

---

**Titolo: Regno Unito-Reading: Servizi di ricerca e sviluppo nonché servizi di consulenza affini**

Numero: 2016/S 248-456724

Procedura: Aperta

Ente appaltante: European Centre for Medium-Range Weather Forecasts (ECMWF), Reading, REGNO UNITO.

Descrizione: *Servizi di ricerca e sviluppo nonché servizi di consulenza affini.*

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 28 febbraio 2017**

---

**Titolo: Belgio-Bruxelles: Servizi di verifica contabile**

Numero: 2016/S 249-460329

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Financial Mechanism Office, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Valutazione, monitoraggio e revisione dei servizi legati all'EEA and Norway Grants.*

Lotti:

Importo: 700 000 EUR

**Scadenza: 17 febbraio 2017**

---

**Titolo: Belgio-Bruxelles: Servizi di organizzazione di mostre, fiere e congressi**

Numero: 2016/S 249-460330

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Financial Mechanism Office, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Facilitare i servizi dei workshops organizzati dagli stakeholder e collegati all'EEA and Norway Grants.*

Lotti:

Importo: 700 000 EUR

**Scadenza: 17 febbraio 2017**



---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Osservatorio europeo per i cluster e le trasformazioni industriali**

**Numero:** 2016/S 251-462477

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia esecutiva per le piccole e le medie imprese (EASME), Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *L'obiettivo dell'appalto è di aiutare le regioni e i paesi d'Europa nella progettazione di politiche e iniziative in materia di cluster che siano più efficaci e maggiormente basate su prove concrete per accelerare l'ammodernamento industriale, promuovere l'imprenditorialità nelle industrie emergenti con potenziale di crescita e facilitare l'accesso delle PMI ai cluster e alle attività di internazionalizzazione nonché una collaborazione interregionale più strategica e investimenti nell'attuazione di strategie di specializzazione intelligente.*

**Lotti:**

**Importo:** 6 000 000 EUR

**Scadenza:** **14 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Contratto quadro per la prestazione di servizi di audit esterno in relazione alla liquidazione finanziaria dei conti del FEAGA e del FEASR a favore della direzione generale dell'Agricoltura e dello sviluppo rurale della Commissione europ**

**Numero:** 2016/S 252-463970

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Directorate-General for Agriculture and Rural Development, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *Lo scopo del contratto quadro è mettere a disposizione dei servizi della Commissione un'assistenza per l'esecuzione di audit, controlli e attività connesse di audit nei settori dell'agricoltura e dello sviluppo rurale, in relazione alla liquidazione finanziaria dei conti del Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA) e del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR).*

**Lotti:**

**Importo:** 3 200 000 EUR

**Scadenza:** **20 aprile 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Contratto quadro di servizi interistituzionale per attività connesse a «Legiferare meglio»**

**Numero:** 2016/S 253-465484

**Procedura:** Aperta



Ente appaltante: Agenzia esecutiva per le piccole e le medie imprese (EASME), Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *I servizi previsti consistono nell'assistenza ai servizi della Commissione nell'eseguire:*  
— *valutazioni retrospettive, compresi i controlli di idoneità;*  
— *valutazioni prospettive incluse le valutazioni d'impatto;*  
— *consultazione delle parti interessate;*  
— *valutazione dei costi e dei vantaggi connessi alle politiche attuali e future e/o alle misure normative in particolare per quanto riguarda gli oneri amministrativi, nei settori della politica comune della pesca (PCP), esclusa la sua dimensione internazionale.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: politica comune della pesca, esclusa la sua dimensione internazionale;  
Lotto n2: politica marittima integrata.

Importo: 11 800 000 EUR  
Scadenza: **28 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Irlanda-Dublino: Servizi vari**  
**Numero:** 2016/S 253-465489

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Eurofound — Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, Dublino, IRLANDA.

Descrizione: *Eurofound esaminerà le connessioni di livello tra il dialogo sociale europeo ed il piano nazionale a livello intersettoriale e settoriale. Il rapporto tra le affiliazioni nazionali di sindacati europei ed organizzazioni di datori di lavoro e gli sviluppi a livello UE saranno esaminati in una prospettiva ascendente: in che misura gli esponenti nazionali sono consapevoli del dialogo sociale europeo e quali sono il loro grado di interesse in merito agli affari europei e la loro influenza sugli stessi? Una prospettiva discendente e la questione di come l'informazione fluisce verso il basso, dal livello europeo a quello nazionale, saranno ugualmente contemplate per fornire un quadro completo del modo in cui funziona il coordinamento tra l'UE ed il livello nazionale. La prova fornita potrà orientare gli attori del dialogo sociale verso settori in cui una migliore articolazione tra i vari livelli può rendere il dialogo sociale più efficiente.*

Lotti:

Importo: 148 000 EUR  
Scadenza: **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Prestazione di servizi di trasporto di persone in limousine e taxi**  
**Numero:** 2016/S 253-465521

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Consiglio dell'Unione europea, Parlamento europeo, Comitato economico e sociale europeo, Comitato delle regioni dell'Unione europea, Bruxelles, BELGIO.



Descrizione: *Il presente appalto riguarda i servizi di trasporto di persone in limousine e taxi.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: servizio di trasporto in limousine con autista;  
Lotto n2: servizio di trasporto in taxi.

Importo: 2 900 000 EUR  
**Scadenza: 17 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Verso una misurazione più equa e più efficace dell'accesso all'assistenza sanitaria nell'UE**

Numero: 2016/S 253-465522

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il progetto pilota mira a sviluppare e testare un nuovo insieme di misurazioni dell'accesso all'assistenza sanitaria e/o a migliorare le attuali misurazioni, al fine di rispondere alle diverse necessità delle varie parti interessate dell'assistenza sanitaria e di proporre un quadro per misurare l'accesso all'assistenza sanitaria nell'UE nonché una strategia e una tabella di marcia per l'espansione e l'attuazione di tale quadro. Il suo obiettivo fondamentale è di permettere lo sviluppo di politiche che affrontino le disuguaglianze sanitarie e le barriere all'accesso sulla base di informazioni obiettive e comparabili nonché di contribuire a migliorare la sostenibilità e le prestazioni dei sistemi sanitari negli Stati membri.*

Lotti:

Importo: 250 000 EUR  
**Scadenza: 24 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Prestazione di «servizi di assistenza informatica»**

Numero: 2017/S 001-000003

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Agenzia europea per la difesa, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Il presente bando di gara mira ad aggiudicare un contratto quadro suddiviso in 3 lotti per la prestazione di servizi di assistenza informatica specializzata all'AED (Bruxelles).*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 3.  
Lotto n1: supporto generale alle tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC);  
Lotto n2: supporto nell'ambito della gestione dei portafogli di progetti (PPM) Microsoft;  
Lotto n3: supporto nell'ambito d

Importo: 3 500 000 EUR  
**Scadenza: 3 marzo 2017**

---





**Titolo:** Danimarca-Copenaghen: Fornitura di assistenza di esperti su analisi prospettiche, valutazioni della sostenibilità e transizioni sistemiche

**Numero:** 2017/S 001-000004

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Agenzia europea dell'ambiente, Copenaghen, DANIMARCA.

**Descrizione:** *Lo scopo del presente bando di gara è stipulare un contratto quadro di servizi con 1 prestatore di servizi o un raggruppamento di prestatori di servizi (consorzio) che possa prestare assistenza di esperti con analisi prospettiche, valutazioni della sostenibilità e transizioni sistemiche.*

**Lotti:**

**Importo:** 1 000 000 EUR

**Scadenza:** 21 febbraio 2017

---

**Titolo:** Polonia-Varsavia: Contratto quadro per servizi di trasferimento passeggeri in traghetto

**Numero:** 2017/S 001-000005

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Frontex, Varsavia, POLONIA.

**Descrizione:** *Prestazione di servizi di trasferimento passeggeri via mare.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 3.  
Lotto n1: servizi di trasferimento passeggeri in traghetto — Lesbo;  
Lotto n2: servizi di trasferimento passeggeri in traghetto — Chio;  
Lotto n3: Servizi di trasferimento passeggeri in traghetto — Co.

**Importo:** 4 000 000 EUR

**Scadenza:** 14 febbraio 2017

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Assicurazione della responsabilità civile decennale e biennale e assicurazione per i danni all'opera

**Numero:** 2017/S 001-000050

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Parlamento europeo, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

**Descrizione:** *Il Parlamento europeo prevede di:*

- *concludere un contratto diretto per la copertura assicurativa della responsabilità civile decennale e biennale complementare, nei confronti del committente e del committente delegato, relativa agli edifici Wilfried Martens e Casa della storia europea a Bruxelles, per garantire la presa in consegna ottimale e l'utilizzazione in condizioni sicure di tali edifici — lotto 1;*
- *concludere un contratto quadro per la copertura assicurativa della responsabilità civile decennale e biennale complementare, nei confronti del committente e del committente delegato, relativa agli edifici Centro di formazione (ex Montoyer 63) e*



*square de Meeûs a Bruxelles, per garantire la presa in consegna ottimale e l'utilizzazione in condizioni sicure di tali edifici — lotto 2;*

- *concludere un contratto diretto per la copertura assicurativa dei danni all'opera relativa al progetto di ristrutturazione e di adeguamento dell'edificio Vaclav Havel a Strasburgo, per garantire la presa in consegna ottimale e l'utilizzazione in condizioni sicure di tale edificio — lotto 3.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n:3.  
Lotto n1: assicurazione della responsabilità civile decennale e biennale a Bruxelles — edifici Wilfried Martens e Casa della storia europea;  
Lotto n2: assicurazione della responsabilità civile decennale e biennale

Importo:  
**Scadenza: 17 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Bando di gara n. Chafea/2016/Health/04 relativo allo studio a sostegno della valutazione degli effetti socio-economici di potenziali iniziative future dell'UE sull'HIV/AIDS, l'epatite virale e la tubercolosi

Numero: 2017/S 002-001533

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Commissione europea, Consumers, Health, Agriculture and Food Executive Agency (Chafea), Health Unit, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *L'obiettivo dello studio è di raccogliere prove e di fornire una valutazione e previsione degli effetti socio-economici di iniziative politiche a livello dell'UE sulle epidemie di HIV/AIDS, epatite virale e tubercolosi in Europa e sostenere tali previsioni con informazioni basate sui fatti.*

Lotti:

Importo: 200 000 EUR  
**Scadenza: 21 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Italia-Torino: Global outsourcing: servizi all'edificio e servizio di supporto

Numero: 2017/S 002-001534

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Fondazione europea per la formazione, Torino, ITALIA.

Descrizione: *L'appaltatore sarà responsabile per l'erogazione di facilities services integrati per pulizia, edificio, sicurezza e supporto tramite un sistema informativo centrale.*

Lotti:

Importo: 3 000 000 EUR  
**Scadenza: 22 febbraio 2017**

---



**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Studio sulle organizzazioni di produttori e le loro attività nei settori dell'olio di oliva, delle carni bovine e dei seminativi

**Numero:** 2017/S 002-001569

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Directorate-General for Competition, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *Studio sulle organizzazioni di produttori e le loro attività nei settori dell'olio di oliva, delle carni bovine e dei seminativi.*

**Lotti:**

**Importo:** 350 000 EUR

**Scadenza:** 28 febbraio 2017

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Valutazione intermedia dell'attuazione della componente relativa al regime di gestione diretta del regolamento (UE) n. 508/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio [regolamento sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca (FE

**Numero:** 2017/S 002-001570

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea, Directorate-General for Maritime Affairs and Fisheries, Bruxelles, BELGIO.

**Descrizione:** *L'obiettivo di questo studio di valutazione indipendente è di contribuire a una valutazione intermedia dell'attuazione della componente relativa al regime di gestione diretta del regolamento (UE) n. 508/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15.5.2014, relativo al Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e che abroga i regolamenti (CE) n. 2328/2003, (CE) n. 861/2006, (CE) n. 1198/2006 e (CE) n. 791/2007 del Consiglio e il regolamento (UE) n. 1255/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio (FEAMP). Esso risponde all'esigenza di una relazione di valutazione intermedia, come stabilito agli articoli 15 e 125 di detto regolamento. I risultati, le conclusioni e le raccomandazioni della valutazione serviranno a mandare avanti l'attuazione della successiva spesa di gestione diretta da parte del FEAMP e, possibilmente, un adattamento della distribuzione indicativa dei fondi, secondo quanto stabilito nell'allegato III al regolamento FEAMP. Questo studio permetterà inoltre di condurre la valutazione d'impatto ex ante del «nuovo FEAMP» per il periodo di programmazione successivo al 2020 (pianificato per il 2017).*

**Lotti:**

**Importo:** 200 000 EUR

**Scadenza:** 8 marzo 2017

---

**Titolo:** Spagna-Barcellona: Prestazione di servizi per l'integrazione di strumentazione e controllo

**Numero:** 2017/S 006-008000

**Procedura:** Aperta



Ente appaltante: Impresa comune europea per il progetto ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione («Fusion for Energy»), Barcellona, SPAGNA.

Descrizione: *L'oggetto del previsto contratto quadro è la prestazione di servizi per l'integrazione di strumentazione e controllo a favore di «Fusion for Energy». La complessità dei servizi varierà dall'applicazione dell'interfaccia tra sistemi industriali forniti e ITER CODAC allo sviluppo dei sistemi di controllo completo di un impianto. I servizi di assistenza saranno ordinati da «Fusion for Energy» nell'ambito di un contratto quadro di servizi mediante ordini di incarichi, in parte nelle strutture del contraente (sviluppo di componenti) e in parte presso ubicazioni designate di «Fusion for Energy» (integrazione e collaudo di componenti).*

Lotti:

Importo: 5 500 000 EUR

**Scadenza: 1 marzo 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Bando di gara n. Chafea/2016/Health/03 riguardante lo sviluppo di moduli di formazione specifici per gli operatori sanitari, le guardie di frontiera e i formatori in merito alla salute di migranti e rifugiati

Numero: 2017/S 006-008001

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia esecutiva per i consumatori, la salute, l'agricoltura e la sicurezza alimentare (Chafea), Health Unit, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è sviluppare, testare e valutare un pacchetto di formazione avanzata per gli operatori sanitari, i funzionari preposti all'applicazione della legge e i formatori in materia di salute mentale, rilevamento dello stress post-traumatico e attuazione della gradazione della gravità e dello screening delle malattie contagiose nei migranti e rifugiati.*

Lotti:

Importo: 1 000 000 EUR

**Scadenza: 21 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Austria-Vienna: Servizi di hosting di applicazioni web

Numero: 2017/S 007-009597

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali, Vienna, AUSTRIA.

Descrizione: *L'obiettivo dell'appalto è di prestare all'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali («l'ente appaltante») servizi di hosting per il web per le sue applicazioni (compresa la fornitura di backup e registrazioni degli accessi).*

Lotti:

Importo: 280 000 EUR

**Scadenza: 22 febbraio 2017**



---

**Titolo:** Austria-Vienna: **Progettazione grafica e produzione di materiale di comunicazione e sensibilizzazione**

**Numero:** 2017/S 007-009598

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali, Vienna, AUSTRIA.

**Descrizione:** *L'obiettivo generale dell'appalto è di prestare servizi creativi per assistere l'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali nell'illustrare e promuovere i complessi risultati del proprio lavoro (utilizzando materiali stampati, mezzi di comunicazione elettronici, prodotti di comunicazione interattivi e animati nonché materiale per conferenze e di sensibilizzazione) e di assistere l'Agenzia in tutte le mansioni tecniche relative alla produzione e alla spedizione di materiali per eventi e di comunicazione stampati.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: progettazione grafica;  
Lotto n2: produzione di materiale di comunicazione e sensibilizzazione.

**Importo:** 212 000 EUR  
**Scadenza:** **8 marzo 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **CORDIS — Prestazione di servizi di dati, di editoria, di traduzione, informatici e di monitoraggio**

**Numero:** 2017/S 007-009603

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO;

**Descrizione:** *Prestazione di servizi di dati, di editoria, di traduzione, informatici e di monitoraggio nell'ambito del servizio di informazione comunitario in materia di ricerca e sviluppo (CORDIS) e di altre attività di ricerca dell'UE.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 5.  
Lotto n1: servizi di dati;  
Lotto n2: servizi di editoria;  
Lotto n3: servizi di traduzione;  
Lotto n4: servizi informatici;  
Lotto n5: servizi di monitoraggio.

**Importo:** 31 000 000 EUR  
**Scadenza:** **29 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: **Trasporto di posta interna tramite navetta**

**Numero:** 2017/S 009-012987

**Procedura:** Aperta



Ente appaltante: Commissione europea, Lussemburgo, LUSSEMBURGO

Descrizione: Servizio di navette per il trasporto di posta interna in contenitori, sacchi, pacchi e scatole di cartone.

Lotti:

Importo: 650 000 EUR

**Scadenza: 14 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Belgio-Bruxelles: Studio sui sistemi di trattamento delle denunce negli Stati membri per il trattamento delle denunce concernenti i fondi strutturali e d'investimento europei (SIE).

Numero: 2017/S 009-012988

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Regional and Urban Policy, Directorate B, Unit B4: Legal Affairs, Bruxelles, BELGIO.

Descrizione: *Lo scopo principale dello studio è quello di valutare quali sistemi sono messi in atto negli Stati membri per il trattamento delle denunce nell'ambito del periodo di programmazione 2007–2013 e come sono state applicate le disposizioni regolamentari 2014–2020 e di identificare esempi di buone pratiche per il trattamento delle denunce.*

Lotti:

Importo: 400 000 EUR

**Scadenza: 28 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Fornitura e analisi di dosimetri passivi di radiazioni e valutazione dell'esposizione alle radiazioni

Numero: 2017/S 010-014496

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Energy, Directorate D — Nuclear Energy, Safety and ITER, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *La direzione generale dell'Energia della Commissione europea, in particolare il settore per la protezione della salute dell'unità Radioprotezione e sicurezza nucleare, è responsabile della radioprotezione dei membri del personale. Pertanto, si dovrà disporre che ogni membro classificato del personale venga dotato di un adeguato dosimetro individuale passivo di radiazioni e, per il personale che lavora con emettitori beta, di un dosimetro individuale ad anello. Inoltre, il settore per la protezione della salute è responsabile del monitoraggio ambientale nei laboratori per la radioprotezione e la calibrazione degli strumenti. Ciò richiede il monitoraggio dell'esposizione a radiazioni ambientali per le radiazioni gamma, beta e di neutroni. I dosimetri pertinenti saranno distribuiti e analizzati periodicamente. I risultati della valutazione successiva relativa alle dosi personali equivalenti saranno registrati e riferiti mensilmente al settore per la protezione della salute.*

Lotti:



Importo: 160 000.00 EUR  
**Scadenza: 15 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Misurazioni con radiometro biologico per la valutazione della dose efficace impegnata di lavoratori esposti

Numero: 2017/S 010-014497

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Energy, Directorate D — Nuclear Energy, Safety and ITER, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *La direzione generale dell'Energia della Commissione europea, in particolare il settore per la protezione della salute dell'unità Radioprotezione e sicurezza nucleare è responsabile della radioprotezione dei membri del personale. Il programma di monitoraggio prevede misurazioni delle radiazioni «in vivo» una volta all'anno per ogni membro del personale classificato come lavoratore esposto. La presente gara d'appalto, indetta dal settore per la protezione dell'unità Radioprotezione e sicurezza nucleare della direzione generale dell'Energia della Commissione europea, invita i laboratori riconosciuti per l'esecuzione delle misurazioni delle radiazioni al corpo intero a presentare offerte. Nei casi in cui sia identificata un'assunzione di una quantità significativa di 1 o più sostanze radioattive, il contraente dovrà valutare la dose efficace impegnata su 50 anni.*

Lotti:

Importo: 180 000 EUR  
**Scadenza: 17 febbraio 2017**

---

**Titolo:** Lussemburgo-Lussemburgo: Analisi radiotossicologiche di campioni biologici

Numero: 2017/S 010-014498

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Directorate-General for Energy, Directorate D — Nuclear Energy, Safety and ITER, Lussemburgo, LUSSEMBURGO.

Descrizione: *La direzione generale dell'Energia della Commissione europea, in particolare il settore per la protezione della salute dell'unità Radioprotezione e sicurezza nucleare, è responsabile della radioprotezione dei membri del personale. Il programma di valutazione prevede analisi radiotossicologiche fino a 400 campioni di urina e fino a 50 campioni di feci all'anno. La presente gara d'appalto, indetta dal settore per la protezione della salute dell'unità Radioprotezione e sicurezza nucleare della direzione generale dell'Energia della Commissione europea, invita i laboratori di analisi, gli istituti o i centri di ricerca a presentare offerte per analisi radiotossicologiche di campioni biologici.*

Lotti:

Importo: 1 120 000 EUR  
**Scadenza: 16 febbraio 2017**





---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Servizi di monitoraggio dei mezzi di comunicazione per la Slovacchia**  
**Numero:** 2017/S 010-014504  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Parlamento europeo, Bruxelles, BELGIO.  
**Descrizione:** *Servizi di monitoraggio dei mezzi di comunicazione — mezzi di comunicazione slovacchi.*  
**Lotti:**  
**Importo:** 300 000 EUR  
**Scadenza:** **20 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Francia-Strasburgo: Sostituzione dei quadri di distribuzione di ogni piano negli edifici Winston Churchill e Salvador de Madariaga a Strasburgo**  
**Numero:** 2017/S 001-000048  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Parlamento europeo, Strasburgo, FRANCIA.  
**Descrizione:** *Sostituzione dei quadri di distribuzione di ogni piano negli edifici Winston Churchill e Salvador de Madariaga a Strasburgo.*  
**Lotti:**  
**Importo:** 1 005 530 EUR  
**Scadenza:** **6 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Libano-Beirut: ENPI — Costruzione di impianti di gestione dei rifiuti solidi in Baalbek, Srar-Akkar e Joub Janine in 4 lotti**  
**Numero:** 2017/S 005-006179  
**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Ufficio del ministro di Stato per la Riforma amministrativa, Beirut, LIBANO.  
**Descrizione:** *L'Ufficio del ministro di Stato per la Riforma amministrativa intende avviare una gara per i seguenti lavori:*

- una discarica controllata a Baalbek, Libano con una capacità di 1 000 000 m<sup>3</sup>,
- un capannone in acciaio per alloggiare l'impianto di separazione a Baalbek, Libano (circa 3 300 m<sup>2</sup>),
- una discarica controllata a Srar, Akkar, Nord Libano con una capacità di 1 000 000 m<sup>3</sup>,
- un capannone in acciaio per alloggiare l'impianto di separazione a Srar, Akkar (circa 3 300 m<sup>2</sup>),
- piattaforma di cemento per il compostaggio e la maturazione (circa 5 000 m<sup>2</sup>) parte della struttura di Srar, Akkar, e
- una discarica controllata a Joub Janine, West Beqaa, Libano con una capacità di 54 000 m<sup>3</sup>.



Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 4.  
Lotto n1: costruzione di una discarica controllata a Srar, Akkar;  
Lotto n2: costruzione di una discarica controllata a Baalbek;  
Lotto n3: costruzione di una discarica controllata a Joub Janine;  
Lotto n4: costruzione di 2 capannoni in acciaio a Baalbek e Srar.

Importo:  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo: Saint Vincent e Grenadine-Kingstown: FES — Attrezzature e forniture per il ministero della Salute, del benessere e dell'ambiente.**

Numero: 2016/S 245-446791

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Governo di Saint Vincent e Grenadine, rappresentato dall'ordinatore nazionale per le operazioni FES, Kingstown, SAINT VINCENT E GRENADINE.

Descrizione: *Il presente appalto riguarda la fornitura, la consegna, l'installazione, i servizi di garanzia e di assistenza post-vendita di attrezzature, forniture e veicoli (ambulanze) per il ministero della Salute, del benessere e dell'ambiente. Le attrezzature comprendono attrezzature mediche e mobili per uso medico per 2 policlinici; letti e bilance pediatriche, frigoriferi per vaccini, barelle e letti per 2 policlinici nonché per il «Milton Cato Memorial Hospital» (MCMH) e il «Mental Health Centre».*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 5.  
Lotto n1: ambulanze;  
Lotto n2: attrezzature per l'unità di terapia intensiva neonatale;  
Lotto n3: attrezzature e forniture mediche;  
Lotto n4: mobili per uso medico;  
Lotto n5: mobili.

Importo:  
**Scadenza: Avviso di Preinformazione.**

---

**Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il progetto di gestione dei rifiuti solidi di Çorum.**

Numero: 2016/S 245-446792

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Dipartimento degli investimenti dell'UE, ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *L'oggetto dell'appalto è la fornitura (tutti i lotti), la consegna (tutti i lotti), lo scarico (tutti i lotti), l'installazione (tutti i lotti), la messa in servizio (tutti i lotti) e la formazione (lotto 1 e lotto 2) da parte del contraente in 3 lotti per il destinatario finale, «Unione ambientale dei comuni di Çorum», di:*

- veicoli e attrezzature pesanti da discarica (lotto 1);
- contenitori, autocarri e attrezzature speciali (lotto 2);
- bidoni e cassonetti per il riciclaggio (lotto 3).

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 3.



Lotto n1: fornitura di veicoli e attrezzature pesanti da scarica per la struttura centrale di gestione di rifiuti;  
Lotto n2: fornitura di contenitori, autocarri e attrezzature speciali;  
Lotto n3 :fornitura di bidoni e cassonetti per il riciclaggio.

Importo:

**Scadenza: 20 febbraio 2017**

---

**Titolo: Mali-Bamako: FES — Fornitura e messa in servizio di apparecchiature informatiche, di automazione uffici e di videoconferenza destinate a 3 amministrazioni maliane**

Numero: 2016/S 248-453329

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Ministero degli Affari esteri, della cooperazione internazionale e dell'integrazione africana, ordinatore nazionale del FES, Bamako, MALI.

Descrizione: *Il presente appalto riguarda la fornitura, la consegna e la messa in servizio di apparecchiature informatiche, di automazione uffici e di videoconferenza destinate a 3 amministrazioni maliane. Unicamente per i lotti 3 e 4, il presente appalto comprende la formazione ed il servizio post-vendita. Queste acquisizioni contribuiranno a rafforzare le capacità delle 3 amministrazioni beneficiarie.*

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 27 febbraio 2017**

---

**Titolo: Turchia-Ankara: IPA — Forniture per il potenziamento delle capacità del comando della guardia costiera turca per la lotta all'immigrazione clandestina e alla criminalità organizzata via mare**

Numero: 2016/S 249-456732

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *Il presente appalto mira a rafforzare il processo di controllo delle frontiere attraverso la modernizzazione in linea con i requisiti dell'UE delle attrezzature da utilizzare per l'efficacia delle operazioni marittime, fornendo piccoli tipi di imbarcazioni a risposta rapida e di radar mobili.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n:2

Lotto n1: piccoli tipi di imbarcazioni a risposta rapida;  
Lotto n2: radar mobili.

Importo:

**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---



**Titolo:** **Francia-Strasburgo: Fornitura di serramenti a Strasburgo**  
**Numero:** 2016/S 249-456764

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Parlamento europeo, Strasburgo, FRANCIA.

**Descrizione:** *L'appalto riguarda la fornitura di serramenti per gli edifici del Parlamento europeo a Strasburgo.*

**Lotti:**

**Importo:**  
**Scadenza:** **23 marzo 2017**

---

**Titolo:** **ex Repubblica iugoslava di Macedonia-Skopje: IPA — Fornitura di apparecchiature per il registro anagrafico nazionale del ministero della Società dell'informazione e dell'amministrazione**  
**Numero:** 2016/S 250-460337

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Ministero delle Finanze, Dipartimento centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCD), Skopje, EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI MACEDONIA.

**Descrizione:** *L'oggetto dell'appalto è la fornitura, la consegna, lo scarico, l'installazione (compreso il collaudo) e la messa in funzione, da parte del contraente, di apparecchiature informatiche (hardware e software).*

**Lotti:**

**Importo:**  
**Scadenza:** **Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature di supporto per il sistema idrico e fognario a favore del comune di Akşehir**  
**Numero:** 2016/S 250-460338

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Dipartimento degli investimenti dell'UE, ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA.

**Descrizione:** *Il presente appalto riguarda la fornitura (tutti i lotti), la consegna (tutti i lotti), lo scarico (tutti i lotti), l'installazione (tutti i lotti) e la messa in servizio (tutti i lotti) in 4 lotti per il destinatario finale.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 4  
Lotto n1: software SIG e per la modellazione idraulica;  
Lotto n2: attrezzature di rilevamento delle perdite;  
Lotto n3: autocarro combinato per lo spurgo di fognature;  
Lotto n4: attrezzature per sistema televisivo a a circuito chiuso.

**Importo:**  
**Scadenza:** **7 marzo 2017**



---

**Titolo:** **Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il progetto di gestione dei rifiuti solidi di Konya**

**Numero:** 2016/S 250-460339

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Dipartimento degli investimenti dell'UE, ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA.

**Descrizione:** *L'oggetto dell'appalto è la fornitura di attrezzature per il progetto di gestione dei rifiuti di Konya. Le attrezzature verrebbero utilizzate principalmente per la discarica di nuova costruzione, la discarica di rifiuti risanata, la stazione di trasferimento e per i punti di raccolta secondari.*

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 4  
Lotto n1: attrezzature di compattazione per rifiuti di discarica;  
Lotto n2: attrezzature operative per rifiuti di discarica;  
Lotto n3: veicoli per la stazione di trasferimento;  
Lotto n4: attrezzature varie per la gestione dei rifiuti solidi.

**Importo:**

**Scadenza:** **27 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Malawi-Mzuzu: BEI - Fornitura e installazione di contatori a carta prepagata e prestazione di servizi correlati**

**Numero:** 2016/S 251-462481

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Northern Region Water Board, Mzuzu, MALAWI.

**Descrizione:** *Il Northern Region Water Board, attraverso il governo del Malawi, ha fatto domanda di un prestito alla Banca europea per gli investimenti per il finanziamento del Malawi NRW Water Efficiency Project, ed ha deciso di utilizzare parte del ricavato per la fornitura e installazione di contatori a carta prepagata e prestazione di servizi correlati.*

**Lotti:**

**Importo:**

**Scadenza:** **22 febbraio 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Bruxelles: Contratti quadro per la fornitura di e-book (lotto 1) e di libri, annuali, aggiornamenti e serie monografiche (lotto 2)**

**Numero:** 2016/S 252-463969

**Procedura:** Aperta

**Ente appaltante:** Commissione europea (amministrazione aggiudicatrice capofila), Consiglio dell'Unione europea, Comitato delle regioni dell'Unione europea, Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura, Agenzia esecutiva del Consiglio europeo della ricerca, Agenzia esecutiva per la ricerca, Comitato di risoluzione unico, impresa



comune Celle a combustibile e idrogeno 2, Bruxelles, BELGIO. Eurojust, Ufficio europeo di polizia (Europol), L'Aia, PAESI BASSI. Ufficio europeo di sostegno per l'asilo, La Valletta, MALTA. Autorità europea per la sicurezza alimentare, Parma, ITALIA. Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, Dublino, IRLANDA. Istituto europeo per l'uguaglianza di genere, Vilnius, LITUANIA. Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali, Francoforte sul Meno, GERMANIA. Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati, Parigi, FRANCIA. Agenzia dell'Unione europea per le ferrovie, Valenciennes, FRANCIA.

Descrizione: *Fornitura all'ente appaltante (ordini singoli) di libri elettronici e pacchetti di libri elettronici, con e senza modello di acquisto in funzione della domanda.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: fornitura all'ente appaltante (ordini singoli) di libri elettronici e pacchetti di libri elettronici, con e senza modello di acquisto in funzione della domanda;  
Lotto n2: fornitura all'ente appaltante dei seguenti articoli pubblicati in Belgio, Bulgaria, Repubblica ceca, Germania, Francia, Croazia, Lussemburgo, Ungheria, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Romania, Slovenia, Slovacchia e Svizzera: libri in formato cartaceo (ordini singoli), annuari, aggiornamenti e serie monografiche in formato cartaceo o elettronico (ordini permanenti) nonché, a titolo eccezionale, e-book (ordini singoli).

Importo: 2 000 000 EUR

**Scadenza: 1 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Irlanda-Dublino: Servizi vari**

Numero: 2016/S 253-465488

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Eurofound — Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro, Dublino, IRLANDA.

Descrizione: *L'obiettivo è concludere contratti quadro per una durata massima totale di 4 anni per la fornitura di articoli di cancelleria generici di alta qualità (lotto 1) e articoli di cancelleria personalizzati (lotto 2) in modo tempestivo, affidabile ed efficiente.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: articoli di cancelleria generici di alta qualità;  
Lotto n2: articoli di cancelleria personalizzati.

Importo: 92 000 EUR

**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Turchia-Ankara: IPA — Nuova indizione della fornitura di attrezzature per «Sviluppo delle capacità di datori di lavoro e dipendenti mediante tecnologie dell'informazione e della comunicazione (TIC)»**

Numero: 2016/S 253-465493

Procedura: Aperta



Ente appaltante: Direzione dell'Unione europea e dell'assistenza finanziaria del ministero del Lavoro e della sicurezza sociale della Repubblica di Turchia, Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è migliorare l'adattabilità di dipendenti e datori di lavoro attraverso l'utilizzo delle TIC per lo sviluppo della forza lavoro e delle risorse umane attraverso la fornitura, la consegna, l'installazione, la messa in servizio, l'ispezione, il collaudo e i servizi di garanzia relativi a tutte le attrezzature fornite da utilizzare per l'installazione del software e per fornire un ambiente adeguato per la formazione nonché hardware e software per aumentare il capitale umano di dipendenti e datori di lavoro attraverso corsi di formazione. Le attrezzature fornite nel contesto dell'appalto includeranno dispositivi informatici ed elettronici e attrezzature da studio che saranno utilizzati per corsi di formazione online.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: apparecchiature informatiche;  
Lotto n2: attrezzature da studio.

Importo:  
**Scadenza: 3 marzo 2017**

---

**Titolo:** Mauritius-Port Louis: FES — Creazione di una piattaforma nazionale per la concessione elettronica di licenze

Numero: 2017/S 001-000014

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Ministero delle Finanze e dello sviluppo economico, Port-Louis, REPUBBLICA DI MAURITIUS.

Descrizione: *Creazione di una piattaforma nazionale per la concessione elettronica di licenze per il governo di MAURITIUS. La piattaforma per la concessione elettronica di licenze fungerà da portale unico per la gestione del ciclo di vita delle licenze commerciali. La piattaforma elettronica permetterà inoltre l'automazione dei processi di concessione di licenze, il pagamento online di commissioni e il rilascio di permessi elettronici. Inoltre, la piattaforma dovrà essere integrata senza soluzione di continuità con i sistemi esistenti per la condivisione dei dati. L'appalto includerà la fornitura, l'installazione, la personalizzazione, la messa in funzione, la formazione e i servizi di supporto.*

Lotti:

Importo:  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** Francia-Nogent-sur-Marne: FES — Fornitura di dispositivi solari per illuminazione, ricarica di telefoni, congelamento/conservazione, trasformazione di prodotti agricoli (mulini) e pompaggio dell'acqua per l'orticoltura

Numero: 2017/S 001-000015

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agronomes et vétérinaires sans frontières, Nogent-sur-Marne, FRANCIA.





**Descrizione:** *L'appalto prevede:*  
— la fornitura di apparecchiature per l'installazione di sistemi solari fotovoltaici che alimentano vari centri per la ricarica di telefoni e centri sanitari, varie aule e reparti di alfabetizzazione,  
— la fornitura di apparecchiature per l'installazione di sistemi solari fotovoltaici che alimentano vari sistemi di pompaggio dell'acqua per l'orticoltura, refrigeratori/congelatori solari e mulini solari,  
— di provvedere all'installazione e alla messa in servizio di sistemi solari fotovoltaici (illuminazione di centri sociali, ricarica di telefoni, pompaggio dell'acqua, frigoriferi/congelatori solari e mulini solari),  
— la fornitura dell'attrezzatura e dei materiali (lamiere, tubi quadrati ecc.) per il riattamento/la costruzione di locali destinati a 60 gruppi di donne.

**Lotti:** Questo appalto è suddiviso in lotti n: 3.  
Lotto 1: fornitura di dispositivi solari per illuminazione, ricarica di telefoni, congelamento/conservazione, trasformazione di prodotti agricoli (mulini) e pompaggio dell'acqua per l'orticoltura (bando di gara internazionale).  
Lotto 2: installazione e messa in servizio di sistemi solari fotovoltaici (illuminazione di centri sociali, ricarica di telefoni, pompaggio dell'acqua, frigoriferi/congelatori solari e mulini solari) (bando di gara nazionale).  
Lotto 3: fornitura di attrezzatura e materiali (lamiere, tubi quadrati ecc.) per il riattamento/la costruzione di locali destinati a 60 gruppi di donne (bando di gara nazionale).

**Importo:**  
**Scadenza:** **3 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Serbia-Belgrado: IPA — Fornitura del sistema SCADA di gestione del gas di Srbijagas**

**Numero:** 2017/S 002-001543

**Procedura:** Aperta  
**Ente appaltante:** Governo della Repubblica di Serbia, rappresentato dal ministero delle Finanze, dipartimento per i contratti e i finanziamenti dei programmi finanziati dall'UE (CFCU), Belgrado, SERBIA.

**Descrizione:** *Oggetto dell'appalto è la consegna, installazione, collaudo, messa in funzione, formazione e manutenzione del sistema SCADA di gestione del gas a favore dell'impresa pubblica «Srbijagas». Il sistema SCADA dovrà gestire la rete di trasporto del gas (pressione superiore a 16 bar) e 178 stazioni di trasporto del gas. Saranno installati hardware, software e attrezzature necessarie presso 2 centri di controllo, ubicati nelle città di Novi Sad e Belgrado.*

**Lotti:**

**Importo:**  
**Scadenza:** **13 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Libano-Beirut: ENPI — Attrezzature per le forze armate libanesi e la direzione generale della sicurezza generale**

**Numero:** 2017/S 005-006180



Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto della Repubblica libanese (gestione diretta), Beirut, LIBANO.

Descrizione: *L'obiettivo principale del programma è il rafforzamento delle capacità istituzionali delle forze armate libanesi e della direzione generale della sicurezza generale. A tal fine è stata impiegata un'équipe di assistenza tecnica; l'équipe di assistenza tecnica, in stretta collaborazione con i principali beneficiari, ha individuato le attrezzature occorrenti da acquistare nell'ambito del presente appalto.*

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 2.  
Lotto n1: fornitura di attrezzature a sostegno dell'esercito libanese;  
Lotto n2: fornitura di attrezzature a sostegno della direzione generale della sicurezza generale del Libano.

Importo:  
**Scadenza: Avviso di preinformazione**

---

**Titolo:** **Turchia-Ankara: IPA — Fornitura di attrezzature per il progetto relativo all'acqua piovana e alle acque reflue di Ceyhan**

Numero: 2017/S 006-008002

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Dipartimento degli investimenti dell'UE, ministero dell'Ambiente e dell'urbanizzazione, Ankara, TURCHIA.

Descrizione: *Il presente appalto riguarda la fornitura (tutti i lotti), la consegna (tutti i lotti), lo scarico (tutti i lotti), l'installazione (tutti i lotti) e la messa in servizio (tutti i lotti) in 4 lotti per il destinatario finale di:*

- autocarri e attrezzature per la pulizia delle fognature,
- sistema video delle condotte, attrezzature di rilevamento delle perdite e di analisi cartografica,
- flussometri e valvole,
- software e hardware GIS.

Lotti: Questo appalto è suddiviso in lotti n: 4.  
lotto 1: autocarri e attrezzature per la pulizia delle fognature;  
lotto 2: sistema video delle condotte, attrezzature di rilevamento delle perdite e di analisi cartografica;  
lotto 3: flussometri e valvole;  
lotto 4: software e hardware GIS.

Importo:  
**Scadenza: 21 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Turchia-Ankara: IPA — Fornitura per il miglioramento delle capacità di investigazione sulla scena del crimine della Turchia — nuova indizione**

Numero: 2017/S 006-008003

Procedura: Aperta  
Ente appaltante: Unità centrale per i finanziamenti e i contratti (CFCU), Ankara, TURCHIA.



Descrizione: *L'oggetto del presente appalto è la fornitura, consegna, installazione, messa in servizio, ispezione, taratura, collaudo, formazione e servizi di garanzia per attrezzature e veicoli connessi all'investigazione forense sulla scena del crimine per migliorare la capacità di investigazione sulla scena del crimine del sistema giudiziario in Turchia.*

Lotti:

Importo:

**Scadenza: 17 marzo 2017**

---

**Titolo:** **Belgio-Geel: Contratto quadro per la fornitura di attrezzature e parti elettriche, elettroniche e meccaniche**

Numero: 2017/S 011-015644

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Joint Research Centre (JRC), JRC.G — Nuclear Safety and Security (Karlsruhe), JRC.G.2 — Standards for Nuclear Safety, Security and Safeguard, Geel, BELGIO.

Descrizione: *Per il suo centro di ricerca scientifica a Geel (Belgio), la Commissione europea intende stipulare un contratto quadro per l'acquisto di:*  
*— componenti elettriche ed elettroniche, cavi, connettori, attrezzature e strumentazione,*  
*— attrezzature e parti meccaniche.*

Lotti:

Importo: 160 000 EUR

**Scadenza: 28 febbraio 2017**

---